

# MYSŁ

Dwutygodnik literacko-społeczny i Dodatek polityczno-ekonomiczny.

## Od Administracji.

Tym kwartalnym prenumeratorem, którzy dotąd nie uścili przedpłaty za II kwartał, wstrzymamy wysyłkę „Myśli“, poczynawszy od numeru 10-go.

## ROZWÓJ EKONOMICZNY GALICYI.

Galicya postępuje niewątpliwie od lat kilku na drodze odrodzenia ekonomicznego. Dowodem intensywniejszej i na rzetelne uznanie zasługującej akcji jest istniejący już w Krakowie: „Związek handlowy kółek rolniczych“, obecnie zaś szerszą w innym kierunku działalność rozwinęło Gal. Towarzystwo akcyjne handlowe we Lwowie, które przestało nam następujący komunikat:

„Dnia 1. maja b. r. otwiera Galicyjskie akcyjne Towarzystwo handlowe we Lwowie „Centralny Bazar dla wyrobów krajowych“.

Równocześnie otwartą zostanie przy bazarze, w ubikacjach odpowiednio urządzonych, stała *Wystawa przemysłu krajowego*, a to głównie dla takich działów, których wyroby w większej ilości w bazarze nie mogłyby być pomieszczone, a które możnaby zastąpić pojedynczemi okazami, modelami, wzorami, fotografiami, rysunkami i t. p.

Urządzeniem przy bazarze działu wystawowego, do którego będzie wstęp wolny dla zwiedzającej Publiczności, zamierza Towarzystwo handlowe przekonać jak najszersze koła naszej Publiczności, że wiele gałęzi naszego przemysłu jest już w takim studium rozwoju, że nie tylko nieustępują w niczem obcym wyrobom, lecz w wielu względach przewyższają takowe i są od nich tańsze.

Za pomocą ogłoszeń w czasopismach krajowych i przy pomocy personalu zajętego w dziale wystawowym, który obowiązany będzie udzielać wszelkich informacyj dotyczących wyrobów na wystawie umieszczonych, starać się będziemy o pozyskiwanie dla naszego przemysłu jak najliczniejszych odbiorców i przyjmować wszelkie miejscowe, jakoteż zamiejscowe zamówienia.

Podobne *stałe wystawy przemysłu krajowego* mają niemal wszystkie większe miasta zagranicą, a w szczególności stolicy krajów, których przemysł jest rozwinięty i wszędzie przynoszą znaczne korzyści przemysłowcom; mamy więc nadzieję, że urządzeniem w stolicy naszego kraju podobnej wystawy, połączonej z bazarem, potrafimy również naszemu przemysłowi oddać znaczne przysługi; kierując się zaś tą zasadą, ustanowiliśmy jak najniższe opłaty za pomieszczenie wyrobów, okazów, wzorów i t. p.

W końcu podnosimy tę okoliczność, że czas, dzielący nas od otwarcia Bazaru i Wy-

stawy jest nader krótki i że chcąc przy tem otwarciu mieć zastąpione wszystkie gałęzie naszego przemysłu, oraz przedstawić wzorowe okazy, zmuszeni jesteśmy upraszać o jak najszybsze zgłoszenie się i przedłożenie wzorów lub przedmiotów swych wyrobów.“

Lwów, dn. 15. kwietnia 1892.

## REFORMA WALUTY w Austro-Węgrzech.

### IV.

A teraz przypatrzmy się drugiej stronie medalu. W razie obniżenia się wartości kruszców a więc i monety z niego bitej, wzrasta cena towarów, — zyskują na tym wierzyciele i producenci; u producenta jednakże każda zwyżka zysku sprowadza tendencją zwiększenia kapitału lub konsumpcji osobistej ale rzadko wpływa na podwyższenie płacy robotnika. Sprowadza to więc tem silniejsze i prędzse zaśrodkowanie się kapitału w rękach niewielu jednostek, a zarazem rośnie przedział między kapitałem a pracą, zaostrza się kwestya socyalna.

Zachodzi tedy alternatywa dwojga złego, tak w razie wzrostu wartości monety, jak i niżki może przyjść do przesilenia ekonomicznego. Z dwojga złego uważają wprawdzie za mniejsze niżkę wartości kruszców, ale dla robotnika zachodzą w obu wypadkach jednakowo złe skutki.

Z usunięciem srebra z obiegu monetarnego, stanie się ono tylko towarem i jako taki ulegać będzie wszelkim czynnikom targowym. Przedewszystkiem zwiększy się podaż srebra, obniży się jego wartość. Srebro zdyskredytowane w opinii społeczeństwa, sprowadzone z piedestału dawnej wysokości, straci zarazem i na znaczeniu jako materiał, służący do ozdoby. Wartość jego tem bardziej niż się; natomiast upodobanie do złota, jako środka do ozdoby wzrośnie a w ślad za tem popyt za złotem i cena. Ci, którzy wielki posiadali zasób srebra nagle wielkie poniosą straty. Oczywiście, że niektóre kopalnie srebra zmuszone będą powstrzymać produkcję srebra, jeśli obniżona jego cena nie wyrówna kosztów dotychczasowej produkcji. A wtedy przy stopniowem zmniejszaniu produkcji srebra, może po latach przyjść do pewnej równowagi. Tymczasem jednak nastąpi przesilenie ekonomiczne z wszelkiem prawdopodobieństwem. Zaangażowane są tu sfery, które opierają owe gospodarstwa przeważnie na kredycie a nadto ci, których producenci nabywają surowiec. Nie jest bowiem wykluczonem, że producenci w części starać się będą obniżyć cenę surowca w obec niżki cen towarów przez nich wyprodukowanych.

Zważywszy, że Galicya jest krajem przede wszystkim rolniczym, że produkcya surowców jest tutaj najważniejszą gałęzią gospodarstwa krajowego, dalej, że własność ziemska w Galicyi jest nadmiernie obdłużoną, a wreszcie, że przeszło 20 i kilka milionów złr. rocznie wynosi niedobór finansowy gospodarstwa krajowego, który Galicya płaci zagranicy ponadto, co od niej otrzymuje\*), łatwo dojść można do wniosku, że Galicya na zwyżce wartości przyszłej monety wielką poniesie stratę. Faktem zaś jest, że złoto w cenie wzrośnie przy większem jego zapotrzebowaniu na wypadek przyjęcia złota, jako głównego kruszców monetarnego w Austrii.

Tak ze stanowiska obozu monometalistów, jak i ze względu na stosunki ekonomiczne naszego kraju należą się słowa uznania profesorom: Milewskiemu i Pilatowi za silne zaakcentowanie ujemnych skutków, jakie sprowadzi dla Galicyi specjalnie zaprowadzenie waluty złotej w Austrii.

Prof. Milewski zażądał w myśl zapatrywań bimetalistów zwołania międzynarodowej konferencji monetarnej; tymczasowo zaś zgadza się tylko na przyjęcie złota do obecnie w Austro-Węgrzech istniejącej prawnie waluty srebrnej. W ten sposób miałyby monarchia utorowaną drogę do stanowiska, jakie zająć ma w przyszłej konwencji monetarnej.

W obec tak anormalnych stosunków monetarnych, jakie teraz panują, wobec coraz to namietniejszej walki 2 obozów w obronie swych zasad, wobec wcale silnych i w części usprawiedliwionych zarzutów, jakie sobie wzajemnie przeciwnicy czynią, należałoby może znaleźć drogę pośrednią, na której zeszliby się zwolennicy obu obozów, drogę, na którejby obydwaj obozy znalazły cel i postulaty, jakie stawia się każdej monecie, t. j. stałość wartości i uniwersalność.

Takiem medium byłby system spojonego bimetalizmu\*\*). Zasada tego systemu da się w ten sposób sformułować: Państwo bije monetę z mieszaniny obu kruszców. Mieszanina składa się z srebra i ze złota, o równych co do wartości częściach składowych. Jeśli stosunek złota do srebra (po obliczeniu statystycznym według stosunków produkcji i zasobu kruszców obu całego świata) wynosiłby np. 1 : 16, zawierałaby więc jednostka monetarna 16 razy więcej srebra niż złota. Moneta taka byłaby zupełnie niezawisła od stosunków produkcyjnych poszczególnych kruszców i od popytu lub podaży za jednym z kruszców. W razie

\*) „Nędza Galicyi“. Lwów 1888, St. Szczepanowski str. 53.

\*\*) Pozostawiamy autorowi zupełną dowolność formułowania wniosków i ich argumentacji.



zwiększenia się produkcji jednego z kruszców składowych a z mniejszenia się jego wartości, wzrośnie równocześnie w równej mierze wartość drugiego kruszcu składowego. W razie zmniejszenia się produkcji jednego z kruszców składowych a zwiększenia się jego wartości, obniży się równocześnie i w równej mierze wartość drugiego kruszcu składowego. Proces ten odbywać się będzie w każdej sztuce monety równocześnie dla obu kruszców składowych. Wartość tedy każdej sztuki monety pozostanie nie naruszona. Podobnie rzecz się ma przy wzroście popytu lub podaży jednego z kruszców.

Przypuściwszy, że zagranicą urośnie popyt za złotem, że zagranica szukać będzie u nas złota, wtedy z wzrostem popytu opadnie zarazem wartość kruszcu drugiego t. j. srebra, którem płać chce zagranica. Srebro jednak w kraju nabywać nikt nie będzie, bo ono samo nie zaspokoi tu potrzeb monetarnych.

Zarzut tedy, że jeden z kruszców pójdzie zagranicę tam, gdzie go wyżej cenią, jest przy systemie spojonego bimetalizmu nieuzasadnionym, bo jeden kruszec sam wyjść nie może za granicę. System ten, ma więc wszystkie zalety zwykłego systemu bimetalicznego a uchroni od zarzutów, jakie monometaliści czynią bimetalizmowi. Można go również zaprowadzić w każdym państwie odrębnie, bez interwencji zagranicy.

System ten ma jednak jedną stronę ujemną, mianowicie sztuki monety nie mogłyby reprezentować wysokiej wartości. Wobec tego należałoby dla wyższych kwot zatrzymywać papiery bankowe z pełnym pokryciem metalicznym w obu kruszczach.

JULIAN G.

## SIGNUM TEMPORIS.

(POLEMIKA).

Co to za pyszna rzecz — frazes! Trafnie przyrównał go ktoś niedawno do piłki z pik-pocke'tu: giętka i przydatny jak ona. A jak dobrze nim wojować! Uznała też pożyteczność jego wielka liczba szermierzy: gdy tylko nie można walczyć faktami i argumentami rzeczywistymi, natychmiast sprowadza się walkę na pole ogólników, abstrakcyjnych haseł i... frazesów.

Próbki takiej walki dostarczył nam zamieszczony w nr. 8 „Myśli“ artykuł polemiczny p. J. S. Artykuł ten dał nam w bezimiennym autorze od razu poznać doświadczonego weterana z walk, w których wojuje się bronią powyżej przytoczoną — weterana w całym tego słowa znaczeniu. Z tego tytułu mielibyśmy prawo przejść nad nim do porządku, gdyby nie istotna znamienność tego wystąpienia, cechująca dosadnie ten tak często u nas praktykowany rodzaj polemiki. Z tej przyczyny uważamy sobie za obowiązek wystąpić w „Myśli“ z krytyką krytyki, której głównym celem jest oczywiście: sprostować „dane“, jakie „polemika“ p. J. S. zawiera.

Szereg rzekomych sprostowań sądów wypowiedzianych przez nas w artykule: „Signum temporis“ rozpoczyna polemista od twierdzenia, że „przyczyna upadku żelaznego księcia należy szukać nie w potędze indywidualnej Bismarka, ale w jego despotycznych rządach“. Zdanie to byłoby słuszne, gdyby

upadek Bismarka spowodował był naród, tj. parlament. Ale fakta uczą, że upadek żelaznego kanclerza spowodowała wyłącznie wola jednostki — wobec tego zaś prawdopodobniejszym jest przypuszczenie, że cesarz Wilhelm II. ulegając ogólnemu prądowi, zdążającemu do usunięcia wybitnych jednostek, z przyczyny tego właśnie prądu dał dymisy ministrowi, który na wszystkich czynach rządu niemieckiego wyciskał piętno swej potężnej indywidualności.

Dalszą przyczyną upadku Bismarka widzi polemista w jego „systemie ucisku, zdążającego do zniwelowania i podciągnięcia pod jeden szablon militarny kilku odrębnych i to nie jednostkowych, lecz narodowych indywidualności.“ Przyczyną upadku Bismarka było więc to, co stanowiło jego nieśmiertelną zasługę, t. j. skonsolidowanie państwa niemieckiego? Wszak jeżeli jedna jest zasługa Bismarka, której nie zaprzeczają mu nawet jego najzaciętsi wrogowie, to jest nią właśnie ta, że potrafił rozproszone i rozbite „indywidualności narodowe“ połączyć w jedno potężne mocarstwo.

Ale szanowny polemista nie liczy się widocznie zbyt skrupulatnie ze słowami, — czego dowody złożył między innymi i w tem zdaniu: „Socjalizm a anarchizm — to dwa pojęcia sprzeczne, wykluczające się nawzajem.“ Nie tu miejsce wdawać się z autorem w dyskusję co do tej kwestyi, nie od rzeczy jednak będzie przytoczyć słowa, jakie odnośnie do tej kwestyi napisał Karol Marx w liście do jednego z towarzysów: „Pomiędzy społeczeństwem kapitalistycznym (t. j. obecnym) a komunistycznym (t. j. przyszłym) leży epoka polityczna, w której państwo niczem innym być nie może, jak rewolucyjną dyktaturą proletaryatu“\*). Słowa Marxa objaśnia — dla dokładniejszego zrozumienia — tow. Engels pisząc w „*Neue Zeit*“ jak następuje: „Chcecie panowie wiedzieć, jak wygląda dyktatura proletaryatu? Spójrzcie na komunę paryską — to była dyktatura proletaryatu“. Słów tych — zdaje się — autor „polemiki“ nie znał; Jeżeli zaś zechciał bliżej poznać stosunek, jaki zachodzi pomiędzy anarchizmem a socjalizmem, nizchaj przeczyta książkę H. Bluma p. t.: „Kłamstwa socjalnej demokracji niemieckiej“), a dowie się, że anarchizm a socjalizm, to nie „dwa pojęcia sprzeczne i wykluczające się nawzajem“.

Jeżeli jednak można ignorancją czy zaciętrzewieniem wytlómaczyć jaskrawe pomylki, jakie polemika p. J. S. zawiera, to niewiedomo już, czem wytlómaczyć podobne zdanie autora: „Społeczna demokracja walczy nie z indywidualizmem, ale z despotyzmem, będącym jego konsekwencją (sic!) w dzisiejszym ustroju społecznym“. Autor „polemiki“ stworzył widocznie nowe zasady logiki, któremi kieruje się w swoim rozumowaniu. Gdyby bowiem znał elementarne zasady logiki, wiedziałby niezawodnie, że z obecności skutku wynika obecność przyczyny, że nie można uznać lub odrzucić jakiejś teorii, nie uznając lub nie odrzucając równocześnie jej konsekwencji, że nie można zatem walczyć z konsekwencją indywidualizmu, nie walcząc temsamem z indywidualizmem samym, podobnie jak nie można

walczyć ze skutkiem, nie walcząc eo ipso z przyczyną. Nie wiemy zaprawdę, czem tę niekonsekwencję w rozumowaniu autora wytlómaczyć?

Sprostowawszy szereg fałszów rozmyślnych czy nierozmyślnych, jakie zawiera „polemika“ p. J. S., przechodzimy do — niestety bardzo szczupłej — strony rzeczowej jego wywodów. Przedewszystkiem musimy zaznaczyć, że „polemika“ jego nie jest bynajmniej odpowiedzią na nasz artykuł. Kwintesencją artykułu: „Signum temporis“ było skonstatowanie faktu, że epoka nasza nie jest epoką potężnie rozwiniętego indywidualizmu. Polemista zamiast zaprzeczyć prawdziwości tego twierdzenia, rozpisuje się nad postulatami partii socjalno-demokratycznej, broniąc jej przed zarzutem, jakoby ona była przyczyną tego kierunku. Na twierdzenie więc nasze, zgadza się szanowny polemista, tylko co do przyczyn powstania tego prądu, zachodzi między nami różnica zdań. Otóż, odpowiedź nasza — co do tej kwestyi — brzmi: pierwsza część polemiki była zupełnie niepotrzebna, gdyż artykuł nasz nie był traktatem o postulatach socjalnej demokracji; co do drugiej części odpowiadamy: nie przekonano nas! Faktów trzeba, faktów, aby udowodnić to, o czem się tak szeroko rozprawia, samę — choćby Bóg wie jak pięknie brzmiące frazesy — nie przekonają nikogo. S. W.

Uwagi powyższe zakomunikowaliśmy p. J. S., który przesyła nam następującą odpowiedź na wywody p. S. W.

Nie chcąc zaostrzać tonu polemik, zamykamy niniejszem dyskusję. (Przyp. red.)

\* \* \*

Ponieważ autor powyższej repliki wypiera się tendencji, jakiej się w pierwszym jego artykule dopatrywałem i odpowiedzialności za nią przyjąć na siebie nie chce — przeto nie widzę potrzeby odpowiadania na wykrzykniki, nie mające z samym przedmiotem polemiki żadnego związku. Czy p. S. W. upatruje w despotyzmie konsekwencję indywidualizmu, czy nie; czy zdaniem jego Wilhelm jest mądrzejszy od Bismarka czy Bismark od Wilhelma — to nas zupełnie nie obchodzi; natomiast z ubolewaniem skonstatować wypada, że gorączkujący się orędownik zanikającego indywidualizmu, wiadomości swoje o prądzie tak potężnym, jak socjalno-demokratyczny, czerpie z źródeł tak podejrzanych i wprost brudnych, jak pamflety Bluma i jemu podobnych pismaków.

Stamtąd też niezawodnie zaczerpnął p. W. przekonanie, że militarny system bismarkowski, „który potrafił rozbite i rozproszone indywidualności narodowe połączyć w jedno mocarstwo“ jest zasługą, której pruskiemu despotcie najzaciętsi nawet nie odmawiają wrogowie (!). Zapomniał p. W. widocznie, lub może nie wiedział wcale — jakimi środkami egoizm teutoński doszedł do celu; wystarczy tu wymienić: ustawę antisocjalistyczną, która skazała na wygnanie najdzielniejsze jednostki li tylko za przekonania, i rugi wielkopolskie z przed lat dziesiątka, które złamały był kilkudziesięciu tysięcy rodzin li tylko za — przyznawanie się, ba, za samo należenie do znieprawionej przez Bismarka narodowości polskiej. Doprawdy! jest za co podziwiać i uwielbiać indywidualizm żelaznego księcia!

Gdyby p. S. W. był się po naukę — tak bardzo dlań konieczną — zwracał do dzieł naukowych, byłby sobie może oszczędził

\*) List ten napisany w r. 1875 ogłoszony został przez Fr. Engelsa w organie partii socjalno-demokratycznej: „*Neue Zeit*“ w r. 1891.

\*) Hans Blum: Die Lügen unserer Sozialdemokratie, Wismar, 1891.



Wychodzi 1 i 15 każdego miesiąca.

Prenumerata wynosi w Krakowie:

|             |   |      |    |        |
|-------------|---|------|----|--------|
| rocznie     | 7 | złr. | 20 | centów |
| kwartalnie  | 1 | „    | 80 | „      |
| miesięcznie | — | „    | 60 | „      |

Za odosłanie do domu dopłaca się miesięcznie 5 ct.

Numer pojedynczy kosztuje 30 ct.

Rękopismów drobnych nie zwraca się.

# MYŚL

Prenumerata na prowincyi  
i w całej Monarchii Austro-Węgierskiej wynosi:  
rocznie 8 złr. — ct., kwart. 2 złr. — ct.  
W Niemczech:  
rocznie 16 m., pół rocznie 8 m., kwartal. 4 m.  
We Francyi:  
rocznie 20 franków, kwartalnie 5 fran.

Ogłoszenia i reklamy przyjmuje Administracya  
„MYŚLI“ po 10 ct. za wiersz petitem lub jego  
miejscę za pierwszy raz, a po 5 ct. za następne.

Redakcyja i Administracyja znajdują się w Krakowie przy ulicy Zielonej L. 8, gdzie też uprasza się nadsyłać wszelkie przekazy i pisma. — Prenumeratę przyjmują również na miejscu wszystkie księgarnie; we Lwowie księgarnie: Seyfartha i Czajkowskiego oraz Altenberga, a pojedyncza sprzedaż w biurze L. Plohna. W Poznaniu: księgarnia J. Leitgebra.

## PRZYSZŁOŚĆ ZIEMI.

(Z literatury naukowej.)

Ciekawe dziełko o peryodycznie powtarzających się zalewach części świata pojawiło się w literaturze niemieckiej. Autorem jego jest radca dworu i były kierownik regulacji Dunaju we Wiedniu, p. Wex. Osobistość to wielce popularna w stolicy rakuskiej, a znana i u nas zaszczytnie, pan Wex bowiem pracował przez lat kilkanaście i w Galicyi, jako inżynier przy namiestnictwie lwowskiem. Powołany do ministeryum dla niezwykłych swych zdolności, zasila on od lat wielu literaturę naukową, pisząc dzieła głównie z zakresu budownictwa wodnego. Obecnie pokusił się on o rzecz, wychodzącą po za granice jego specjalności, niemniej jednak utrzymaną na poziomie ściśle naukowym. Tytuł tej pracy brzmi: *Periodische Meeresanwellungen an dem Polen und am Aequator. Wien 1892.*

Autor rozbiera tu najprzód wszystkie dotychczas znane fakta i zjawiska, stwierdzające teorią jeszcze przez Adhemara postawioną, (a z biegiem czasów bardziej przez astronomów jak przez geologów rozwiniętą), według której biegun północny i południowy doznają naprzemian wraz z krajami podzwrotnikowymi zatopienia, lub przynajmniej częściowego zalania, po pewnym okresie wiekowym.

Spostrzeżenia astronomiczne wykazują, że punkta równonocne, a z niemi i wielka osi ekliptyki obracają się około słońca rocznie o kąt bardzo, co prawda, mały, ale powtarzający się bezustannie, co właśnie jest powodem, że w przeciągu 20,930 lat opisują one prawie całe koło. Zjawisko to pozornie obojętne, sprawia, że ilość dni od porównania wiosennego do jesiennego jest w pewnych czasach inną, aniżeli od porównania jesiennego do wiosennego. Jeżeli, jak w naszym wieku, ilość dni od porównania jesiennego do wiosennego jest o ośm dni większa, niż między porównaniem następnem, wówczas widzimy, że lato na południowej półkuli jest o tyleż dłuższe jak na północnej. Fakt ten wpływa na silniejsze ogrzanie półkuli południowej niż północnej, skutkiem czego znów topnieją powoli lody około bieguna południowego. Woda z nich powstała rozmieszcza się jednostajnie około środka ciężkości ziemi, sprawiając tem samem wzniesienie się poziomu mórz na wszystkich punktach równika i półkuli północnej. W miarę też topnienia lodów na biegunie południowym, wzrasta ilość lodów na półkuli północnej, w skutek dłuższych zim a krótszych pór letnich. Przybywa w ten sposób i ciężaru na północnej półkuli, środek zaś ciężkości ziemi przesuwa się powoli na północ

od płaszczyzny równika. Pociąga to za sobą wielką ilość wody z południowej półkuli, która, jako ruchliwa, znowu się rozmieszcza jednostajnie około środka ciężkości ziemi, sprowadzając potop na północną półkulę. Równocześnie z tem wyłonią się z wody nowe, nieznane lądy na południe od równika.

Po kilkunastu tysiącach lat przesunie się znów masa wody z półkuli północnej na południową, odkrywając przyszłym pokoleniom odświeżoną Europę, Azyę i Amerykę północną. Lądy te rozpoczną się więc prawdopodobnie na nowo zaludniać, stając się terenem walk, trosk, uciech, prześladowań i tych wszystkich czynników, które ludzkość za sobą przynosi. Życie w całej pełni rozbudzi się tu na nowo — dopóki nowy potop kresu mu nie położy.

Dwa ostatnie wypadki zatopienia krajów Europy znane są w geologii, pod nazwą epok lodowych, w których woda z pod bieguna północnego przyniosła do środkowej Europy wielką ilość głazów narzutowych, czyli erratycznych. Pan Wex odnosi także podanie o potopie u ludów wschodnich do ostatniego zalania Azyi południowej, podczas przesuwania się wód oceanu Indyjskiego na północ. Zdanie Suessa, który w dziele swem: *„Das Antlitz der Erde“* — potop szczegółowo rozbiera, jest w tej sprawie inne.

Obok opisanych powyżej zjawisk, które powinnyby się odbywać w nieskończoność, zrobiono jeszcze w wielu miejscach spostrzeżenie, że ilość wody w morzach w ogóle się zmniejsza. Linie brzeżne, dokładnie poszukiwane w różnych krajach, wykazują, że przy każdym następnem zalaniu, woda coraz niższego trzyma się poziomu. Możliwy przypuszczać, że przyczyną tego zjawiska jest ostygnięcie powolne skorupy ziemskiej i ogólne przybywanie lodów. Tak jednakże nie jest.

Według p. Wexa, rozkład skał na powierzchni ziemi, odbywający się bezustannie pod wpływem wilgoci, ciepła, wiatrów i innych czynników, daje początek zupełnie nowym minerałom, wśród których bardzo wiele powstaje wodników, tj. takich minerałów, które zawierają w swym składzie wodę. Związana chemicznie, nie jest ona w stanie ulotnić się, chyba dopiero przy bardzo wysokiej temperaturze. Ponieważ rozkład skał i wchłanianie wody trwa od wieków, przeto i wody na powierzchni ziemi ubywa ciągle, — aż jej ostatecznie zupełnie zabraknie. Z ubytkiem zaś wody znikną rośliny, zwierzęta i ludzie z powierzchni ziemi, a w miejsce ich zapanuje ponura cisza i martwota.

Horoskop ten dalekiej przyszłości wyda się może komuś dziwnym, a jednak nie jest on urojonym. Przykładem takiego stanu jest księżyc, na którym śladu wody nie widzimy,

mimo, iż niegdyś musiała się ona i na tym planecie znajdować.

Że wiele wieków minie — zanim i ziemię podobny los spotka, to pewna — niemniej jednak warto się czasem zastanowić i nad tą daleką przyszłością. Obraz jej skreślony jest w dziełku p. Wexa bardzo zajmująco i opiera się na wywodach ściśle naukowych. — Świat uczonych powitał tę pracę z wielkiem uznaniem. *K. J. N.*



## LISTY PARYSKIE.

(Kor. wł. „Myśli.“)

Nowe kierunki w dramacie francuskim.

I.

Literatura francuska stoi obecnie u przelomu. Naturalizm, położywszy trwałe podstawy techniki i nauczywszy ścisłości w obserwacji pisarskiej, pochylił się ku mogile, echa romantyczne tak dawno już przebrzmiały, na nowo zadzwonić nie mogą. Wiek klasyczny również nie wróci, bo czynniki, które złożyły się na jego istnienie, ustąpiły miejsca innym. Jeśli więc piśmiennictwo krok nowy ma naprzód postawić, musi nową wypatrzyć drogę. Nie zmieni się może jego szata zewnętrzna — metody szkoły naturalistycznej odpowiadają w zupełności wymaganiom artyzmu — ale życie wewnętrzne zabije żywszem tętnem. Literatura dotychczasowa, zwłaszcza dramatyczna i powieściowa, była wyrazem opinii i uczuć burżuazyj, rzadko kiedy dawał się w niej uczuć świeży powiew demokratyzmu. Miłostki i rozrywki, czasami bodaj przedmiotowe rozkoszowanie się obrazami społeczeństwa społecznego, stanowiły wątek powieści nie tylko sił słabszych, ale także talentów wybitniejszych. Jeśli weźmiemy nawet powieści Zoli i Daudet'a, czy we wszystkich znajdziemy hasło postępu, albo przynajmniej zgrzyt pesymizmu? Bez wątpienia ci giganci literaccy wiele nam odkryli prawdy, szeroko otworzyli nasze oczy na niedostatki ustroju społecznego, ale czy robili oni to z umysłu? Nie bardzo; Zola i Daudet, Bourget i Maupassant ideami społecznymi nie wiele się zajmowali, a jeśli kiedy z ust ich stoczyło się złorzeczenie porządkowi społecznemu, to było ono niemal odruchowem. Wielbiąc w duszy prawdę, prawdę przedstawiali, a że ta prawda taka była smutna, nie oni byli winni.

Naturaliści podobni byli do statystyków, wykazujących wzrost przestępstw i pauperyzmu, ale wstrzymujących się od sądu. Sąd ten jednak jest potrzebny; jak ekonomia, chociaż do czasów Marksa posiadała dane, dowodzące powstania kapitału z wyzysku,



dopóki Marks tych danych nie oświetlił, nie mogła ożywić budzącego się żywiołowo ruchu robotniczego, tak literatura, dopóki u steru jej nie staną ludzie, nadający jej kierunek postępowy, nie będzie wywierać tak potężnego wpływu społecznego, jakiby powinna. W bieżącej chwili zwrot ku reformie objawia się we wszystkich piśmiennictwach, w łonie wszystkich prawie literatur odbywa się przesilenie. Nie zawsze przybiera ono barwy sympatyczne dla nas, znaczna część objawów jest reakcyjna, ale obok tych objawów wynurzają się inne, pomyślniejsze, lepszą wróżące literaturze przyszłość. W liczbie pisarzy, głoszących zmiany, znajduje się poczytna ilość postępowców, a dążności ich zarysowują się bardzo wyraźnie.

Chcąc w kilku rysach przedstawić to wiłkanie się rozmaitych kierunków w piśmiennictwie francuzkiem, rozpocznę tu od dramatu.

Znane są wszystkim motywy dramatów i komedyj francuskich. Wesołe życie, lekka młodzież, miłostki z cudzemi żonami, oto tło tych „utworów“ dramatycznych, które jednak z Francji rozpryskują się po całym świecie. Wystarcza kilkakrotne ich przedstawienie w teatrach paryskich na uzyskanie im pochwały w Niemczech, Anglii, Ameryce, a przynajmniej w Polsce. Pseudomistrzowie: Meilhac, Halévy, Pailleron, Brisson ze sprzedaży swych komedij zyskują grube sumy, ale sztuka tylko traci na tem, bo zabagnia się jednym ciągiem. Sztuka poważniejsza nie ma tu powodzenia; od kiedy pogrzebano patetycznych bohaterów dramatów i tragedij romantycznych, nie może się ostać na scenie nic wznioślejszego. Nawet realistyczne, prawdziwe życie tylko odtwarzające dramaty upadają: wspomnę tylko o Teresie Raquin Zoli, o Henryce Maréchal braci Goncourtów, Arlezyance Daudeta. W ostatnich już czasach przed dwoma miesiącami, upadła z kretesem „Kłamiwa“ Alfonsa Daudeta. Nie pomaga tu imię autora, burżuazyjne nawyki przemagają w publiczności.

Wobec tego wyłoniły się naturalnie kierunki przeciwdziałające. Rozróżniłbym ich cztery: kierunek naturalistyczny, już prawie hypernaturalistyczny, realistyczny, mający na względzie głównie zmiany techniczne dramatu; misteryjny, cofający się do techniki i tematów średniowiecznych i nareszcie społeczny, dotychczas mało ujawniający się, ale rosnący w siłę i mający przyszłość przed sobą.

Pierwszy w styczniu bieżącego roku narobił wiele wrzawy. W jednej z większych kawiarni paryskich, młody pisarz dramatyczny, August Chirac, zapowiedział szereg przedstawień „realistycznych“. Repertuaru dostarczył sam ogłaszający. Z trupą złożoną z kilku artystek i o ile zdaje mi się jednego artysty — samego Chiraca, — rozpoczął swe przedstawienia — przy licznych, powiedzmy, spółdzielnicy publiczności. Ten spółdział jest bardzo charakterystycznym objawem wśród społeczeństwa francuskiego, wykazuje on zewziewczenie warstw burżuazyjnych, puszczających wolne cugle swoim chuciom i żądom. Wiadomo bowiem było, że na scenie ma być przedstawione „possession“ i „avortement“, (zgwałcenie i spędzenie płodu), mimo to, sala wypełniła się po brzegi.

Pierwszym dramatem jednoaktowym był: „Żebrak.“ Żebrak wieczorem przychodzi do leśniczówki, leśniczy przyjmuje go na noc. W nocy córka jego przychodzi w koszuli do żebraka i kusi go, żebrak opiera się, nareszcie leśniczanka rzuca mu się na szyję. Dalším wynikiem miała być „possession“.

W drugim: „Avortement“ miała być przedstawiona odnośna scena. Kobieta publiczna nie chce odbywać połogu, przywołana akuszerka wyprowadza ją z afery. Że podobne sztuki mogły być dawane, trudno sobie wyobrazić, lecz faktem jest, że publiczność chciała je widzieć, a przy scenie końcowej Żebraka goście z tyłu wołali: „odsuniecie się, chcemy widzieć“. Trybunał jednak publiczny wezwał Chiraca przed sąd i razem z jego artystkami zasądził na grzywnę i więzienie.

Jak źle zrozumianym jest tu naturalizm

nie podlega wątpieniu. Sztuka, którą nazwałem realistyczną, nie splamiła się nigdy podobnym cynizmem, pozbawionym wszelkiej myśli społecznej, obliczonym tylko na zwierzęcość w człowieku. Przedstawiciele jej także są przejęci zasadami naturalizmu, lecz rozumieją go inaczej. Nie zwierzę należy według nich przedstawiać i jego niskie instynkty, lecz człowieka w jego istnieniu, w jego życiu i walce. Jest to szkoła, której technika ma wszelkie korzyści bytu i która w połączeniu ze szkołą społeczną, może obdarzyć świat prawdziwymi arcydziełami.

Przedstawiciele jej grupują się około tzw. Wolnego Teatru. W większych lub mniejszych odstępach czasu Wolny Teatr daje przedstawienia, może najlepsze ze wszystkich paryskich. Nie ma na jego scenie wielkich artystów, lecz są cenne utwory. W lutym przedstawiano tam Franciszka Curela: „Nawrócenie świętej“ (L'envers d'une sainte), sztukę, którą krytyka jednogłośnie uznała za perłę artyzmu. Nie było tam konfliktów, ani intryg, lecz była siła przedstawienia. Kobieta, która nienawidziła żonę człowieka przez nią niegdyś kochanego, a która widząc ją w nieszczęściu przebacza jej — oto bohaterka dramatu. Przeprowadzenie tematu drgało talentem, psychologia nielicznych osób utworu głęboka i niezrównana wzruszyła do głębi widzów. Dramat ów zasługuje na szczere uznanie.

Innym przedstawicielem tego kierunku jest: Jullien, zdolny krytyk teatralny — jedyny, zdaje się, Francuz znający i podziwiający Słowackiego. Zachwyca się zwłaszcza Mazepą. Wystawiał on w ostatnich latach kilka dramatów, którym również przyznano wielką wartość. Jeden z nich „Echéance“ (Termin wypłaty), co do treści zbliża się do „Fortuny“ Kiellanda. Nie ma w nich także intryg, nie ma obznajomień publiczności z przeszłością bohaterów, wszystkie te utwory są kartkami wyrwanymi z księgi życia. Co do techniki, porównałbym go z Strindbergiem, którego „Panna Julia“ również przedstawia jeden moment z życia, chwycony błyskawicznie na fo-

## KŁĘSKA

(La débâcle).

POWIEŚĆ

przez

EMILA ZOLE.

5) CZĘŚĆ PIERWSZA.

I.

— Z Bazylei... Pierwsza nasza dywizja rozbita... Dwanaście godzin walki... Cała armia się cofa...

Cień pułkownika przystanął i zawołał inny cień, który pospiesznie się przysunął, lekki, wysmukły i prosty.

— Czy to ty, kapitanie Beaudoin?..

— Tak, pułkowniku.

— Ah!... mój Boże!... Mac-Mahon pobity pod Fröchwiller, Frossard pobity pod Spickeren, de Failly unieruchomiony, bezużyteczny pomiędzy nimi dwoma... Pod Fröchwiller jeden korpus przeciw całej armii, cuda waleczności!... I wszystko to zgniecione, zdeptane, klęska, ucieczka, panika... Francja stoi otworem...

Łzy głos mu zatamowały, wyrazy jakiegoś niedokończonych zamarty mu w gardle... Trzy

cienie zniknęły, utonęły, rozplynęły się w morzu ciemności!...

Maurycy cały drżący, zerwał się na równe nogi.

— O Boże!... — wyszeptał.

I nie miał wyrazów, aby coś dodać jeszcze, gdy Jan, któremu w żyłach krew się z bólu ścinała, rzekł:

— A!... podły los!... Ten pan, wasz kuzyn, miał widać rację, gdy mówił, że oni są od nas mocniejsi!...

Rozwścieklony Maurycy byłby go udusił z ochotą!... Prusacy silniejsi od Francuzów!... Kto to powiedział!?... Duma jego głęboką, krwawą odniosła ranę!... Ale już chłop uparty i spokojny dodawał:

— Ale to nic!... Widzisz pan, że się tam raz po łbie dostało, to jeszcze przecież nie ambaras!... poddawać się nie ma czego... Tłuc i bić... mimo to!...

W tem przed nimi ukazała się postać jakaś długa i duża. Był to Rochas, owinięty jeszcze płaszczem. Rochas, którego ze snu wyrwały szmery oderwane, albo może technicznie klęski i który chciał też wiedzieć i dopytywał się.

Gdy nareszcie z trudnością zrozumiał, w jego dzieciennych oczach bez wyrazu, bezgraniczne ogłupienie się odbiło.

Więcej niż dziesięć razy, raz po raz powtarzał:

— Pobici!... jako pobici!... dlaczego pobici!?...

Była to straszna wieść, którą trwoga tej nocy była brzemienią. Teraz na wschodzie bielił się brzask, brzask dnia jakiegoś niewyraźnego, nieskończenie smutnego, który się podnosił po nad uspionymi namiotami. W jednym z nich już rozpoznać można było ziemisto szare twarze Loubeta i Lapouella, Chouteau i Pascha, którzy chrapali dalej z otwartymi gębami.

Jutrzenka żałoby wstawiała wśród mgieł koloru sadzy, które się unosiły tam głęboko nad rzeką daleką...

II.

Około godziny ósmej słońce rozproszyło ciężkie mgły i gorący i czysty poranek niedzieli sierpniowej zajaśniał nad Milhuzą, wśród rozległej, żyznej płaszczyny. Z obozu obecnie już rozbudzonego, wrzącego życiem, słychać było dzwony ze wszystkich sąsiednich parafij, dzwoniące całą gamą tonów w powietrzu czystym i jasnym. Piękna ta niedziela strasznej owej klęski miała wesołość swoją powietrzną i pełną blasku świętego pogodę.



tograficzny aparat autora. Co do treści wolę go, jak autora „Ojca“, bo nie mogę w żaden sposób zgodzić się ze Strindbergiem, że widok upadania istot „słabszych“ jest wspólnym. Jest on smutnym i strasznym i krew w żyłach się ścina, gdy nań patrzymy.

Kierunek Wolnego Teatru jest bardzo sympatyczny, jako kierunek ożywczy. Życie mała ma intrygi i „węzłów“ dramatycznych, dramat z niego czerpie swe siły, niech więc zachowa jego cechy charakterystyczne. Przedstawiamy sceny z życia, a przy talencie i zamiłowaniu do prawdy, stworzymy również porównawcze tragedye, podniosłe dramaty i lepsze, niż dotychczasowe, komedye.

(D. n.)

W. BUGIEL.



## KAZIMIERZ BARTOSZEWICZ

(W rocznicę srebrnego z literaturą wesela).

### III.

Rozporządzając po zamianie „Kurjera“ na pismo tygodniowe większą ilością czasu, urządził Bartoszewicz szereg publicznych pogadanek w hotelu Saskim. Była to u nas zupełna nowość słuchać z katedry lekkich, dowcipnych, pełnych werwy fejtetonów o literaturze, najnowszej poezji, o sztuce, o wychowaniu kobiet, o sprawach społecznych, miejscowych itd. To też rzadko który z prelegentów taką liczbą słuchaczy mógł się poszczycić. Najzawistniejsze nawet Bartoszewiczowi pisma (bo umiał on szczególnie narazić się dziennikarzom i stronnictwom), musiały jednak zapisać ten sukces niezwykle na swoich szpaltach. Część jednej pogadanki, wyborna satyra „Kołtun polityczny“, ukazała się w jednym z pism warszawskich; parę pogadanek drukowało jedno z pism lwowskich; pojedyncze ustępy, stanowiące całość, umieszczała „Kraj“ petersburski.

Jeszcze za czasów redagowania codziennego „Kurjera Krakowskiego“, zaproszono Bartoszewicza do współpracownictwa w „Kraju“,

z chwilą zaś upadku „Kurjera“ przeniósł on do tego pisma prawie połowę swej działalności. Oprócz korespondencyj tygodniowych, wkraczających często na pole polityczne, a dających zaborowi rosyjskiemu pełny obraz naszych stosunków, w każdym numerze „Kraju“ znajdowaliśmy w r. 1889 i 1890 jeden lub dwa jego fejtetony w dziale, zatytułowanym „Luźne kartki“, a składającym się z artykułów Orzeszkowej, Spasowicza, Gomulickiego, Stebelskiego, Cz. Jankowskiego, Masoniusa i t. p. Powierzyła mu przytem redakcja wyłączne prowadzenie „Kącika“ satyrycznego i humorystycznego, zamykającego szereg fejtetonów. Nie koniec na tem: w zeszytowym dodatku literackim do „Kraju“, co krok spotykaliśmy się z artykułami literackimi i historycznymi Bartoszewicza, oraz ze sprawozdaniami jego pióra z najnowszych dzieł naukowych i beletrystycznych. W tymże dodatku przedrukował „Kraj“ owe świetne „Trzy dni w Zakopanem“, które zamieszczone poprzednio w „Kuryerze polskim“ rozchwytywane były przez publiczność tak dla wybornej charakterystyki miejscowości jak i dla nieocenionego humoru.

Kiedy warszawski „Kuryer codzienny“ zreformował się w r. 1889, wezwano Bartoszewicza do obszernego bardzo współpracownictwa, z tytułem redaktora. Szły więc z Krakowa codziennie korespondencye, wstępne artykuły, przeróbki artykułów zagranicznych, sprawozdania literackie i artystyczne, wiersze, humorystyka, rozmaitości. Była u niego formalna filia „Kuryera codziennego“. Jedynym jednak literackim dorobkiem z tego stosunku z „Kuryerem“ pozostało kilka wdzięcznych nowelek i obrazków, w których humor walczył o lepsze z głębokim i prawdziwym współczuciem dla nędzy i złamanych życiem talentów.

Współpracownictwo Bartoszewicza w „Kuryerze codziennym“, niezwykle nużące i zabierające wiele czasu, zmniejszyło się z chwilą objęcia przez niego redakcyi „Krakusa“ pisma tygodniowego przeznaczonego dla ludu. Lubo różniliśmy się z poglądami „Krakusa“

na sprawę ludową, musieliśmy przyznać jego dawnemu redaktorowi, że podniósł poziom pism wydawanych dla ludu i że wystrzegaliśmy się wszelkiej polemiki, która tylko drażni i gorszy czytelników po wioskach i małych miasteczkach, osłabiając w nich wiarę w słowo drukowane.

W ubiegłym roku 1891, oprócz współpracownictwa w „Kraju“, wielkiej ilości artykułów wstępnych, literackich, historycznych i fejtetonów w obecnym „Kuryerze“ i szeregu „Wolnych myśli“ w naszym piśmie, pracował Bartoszewicz nad wydaniem dwutomowego poważnego dzieła na uczczenie setnej rocznicy 3-go Maja. Mówimy tu o „Księdze pamiątkowej“, stanowiącej zbiór cennych, częścią nieznanymi materiałami do dziejów konstytucyi, zebranych przez wydawcę w archiwach krakowskich. „Księga“ zawiera także oryginalną pracę Bartoszewicza o dniach ostatnich przed konstytucją, o jej uchwaleniu i o dalszych sesjach sejmowych. Nie leży w zakresie naszej kompetencji oceniać pracę historyczną, posłużymy się przeto słowy specjalisty, jednego ze znanych historyków, autora „Witołda i Jagiełły“. W obszernej recenzji pomieszczonej w „Przeglądzie powszechnym“ krytyk tak się między innymi wyraża o „Księdze“ i o pracy Bartoszewicza:

„Księga pamiątkowa“ zajmuje naczelną miejsce wśród literatury 3-go Maja. Pomysł jej ułożenia oryginalny i trafny. Daje ona wszechstronny obraz społeczeństwa polskiego podczas wielkiego sejmu, opracowana jest starannie i stanowi książkę popularną w najszlachetniejszym tego słowa znaczeniu... Kronika dni kwietniowych i majowych pióra wydawcy opowiedzianą jest barwnie i potocznie. Autor posiada zdolność pochwylenia zasadniczych momentów i zgrupowania koło nich opowiadania w ten sposób, że rzecz przedstawia się przejrzysto.“

Pracę około „Księgi pamiątkowej“ i zebrania cennego „Albumu“ rycin i portretów, odnoszących się do 3-go Maja, przerywał Bartoszewicz pisaniem tych świetnych „Fejle-

Gaude nagle w niezwykłej porze, zatrąbił sygnał na rozdawanie żywności i Loubet zdziwił się bardzo, co się to stało. Jakto?... coż tam znowu nowego?... Czy może kurczę wczoraj żartem obiecywane Lapoullewo rzeźwistością się stało?

Urodzony w Paryżu przy ulicy de la Cassonnerie, w bliskości halli centralnej, syn, którego wypadkowi zawdzięczała matka, handlująca jarzynami na koszyki, „przystał“, jak sam mówił do wojska „za grosze“, przedtem jednak wszelkie praktykował rzemiosła był przez czas jakiś kuchciem, zawsze wędzącym smaczny kęs. Poszedł tedy zobaczyć, gdy tymczasem Chouteau, artysta, malarz pokojowy, z przedmieścia Montmartre, wściewy o to, że został powołany pod broń już po wysłużeniu swego czasu, żartował sobie okrutnie z biednego Pacha, którego zeszedł na odmawianiu pacierza, na klęczkach za namiotem. A to dopiero mała kościelna!... kiedy się tak modli, niechby sobie wymodlił u swego Boga sto tysięcy franków renty!...

Ale Pache, który pochodził z jakiejś zapadłej wioski w Pikardyi, wąty i z głową śpiczastą jak głowa cukru, pozwalał żartować z siebie, z łagodnością i słodyczą męczennika. Był on ofiarą plutonu, cierpiał za

wszystkich, chociaż mu w tem w części pomagał Lapoulle, olbrzym, wyrosły na błotach Solonii, prawie idyota, tak nieświadomy niczego, że w dniu przybycia do pułku prosił, żeby mu króla pokazano. I chociaż wieść o klęsce pod Fröschwiller krążyła po obozie od samego ranka, czterej ci ludzie śmieli się i z obojętnością głupią maszyn bezmyślnych, codzienne obowiązki spełniali.

Ale wtem ukazał się Jan w towarzystwie Maurycego. Wracali oni z rozdawania żywności i nieśli... drzewo do palenia. Dokoła rozległ się szmer zdziwienia i śmiech ironiczny. Nakoniec dają drzewo, na które wojsko czekało daremnie wczoraj i nie mogło sobie zupy ugotować. Tylko dwanaście godzin spóźnienia!...

— Brawo!... Niech żyje intendentura! — krzyknął Chouteau.

— Ale przecież jest!... — rzekł Loubet. — Zaraz ja wam tu nagotuję pysznego rosołu!.. Będzie szyk zupka!... palec lizać!...

Zwykle on chętnie podejmował się gotowania i koledzy dziękowali mu za to, gdyż gotował doskonale, ale przytem Lapoulle miał się z pyszną, gdyż się zawsze z niego nażartował, posyłając go po rzeczy niebywałe i takie, o których biedaczysko nigdy nie słyszał.

— Lapoulle, przynieś szanpana!...

— Lapoulle, idź po trufle!...

Tego ranka także przyszła mu do głowy dziwna myśl łobuza paryskiego, co się chętnie naśmiewa z idyoty.

— No, prędzej!... — zawołał — dawaj kuraka!..

— Skąd kuraka?

— No tam, patrz, leży na ziemi... Ten kurak, com ci go wczoraj obiecał, kurak, co go kapral właśnie przyniósł!...

Wskazywał mu palcem duży kamień biały, u nóg ich leżący. Lapoulle zdziwiony, ogłupiony do reszty podniósł nareszcie ów kamień i zaczął go w rękach obracać i oglądać na wszystkie strony.

— Cóż u stu tysięcy dyabłów!... Idźże opłucz tego kuraka!... Rozumiesz!... A dobrze!... Umyj mu łapy, umyj mu szyję... A nie żałuj wody, leniu jeden!...

I tak sobie dla żartu i śmiechu, dlatego, że myśl o jadle gorącym rozweseliła go i rozbawiła, wrzucił do kotła pełnego wody, kamień razem z mięsem...

— To dopiero doda smaku rosołkowi!... tyś tego nie wiedział, co? No to coż ty wiesz trutniu jeden!... Dostaniesz romansik... zobaczysz, jakie to delicje!...

Pluton cały brał się za boki ze śmiechu



toników“, w których talent jego fejetonisty-  
czny w największym świeci blasku. Brał te-  
maty jakie miał pod ręką, a przedewszys-  
tkiem silnie i trafnie uderzył na istniejący  
dziś system szkolny. Jego uwagi nad maco-  
szem traktowaniem historii polskiej, nad  
przestarzałym wykładem dziejów powszech-  
nych, nad męceniem młodzieży gramatyką  
i balastem terminologii, znalazły powszechny  
odgłos i rozgłos. Spróbowano z nim pole-  
mizować, ale dał odprawę tak jasną i do-  
bitną, że wobec opinii odniósł walne zwy-  
cięstwo, a nawet płynął na wydanie pewnych  
tajnych okólników przez wyższe władze szkol-  
ne. Nie przesadzamy twierdząc, że fejeton-  
isty poniekąd zasługą poruszenie ogólne umy-  
słów, jakie się objawia obecnie w sprawie  
wychowania młodzieży. — „Fejetoniki“ wy-  
szły osobno i spotkały się z niezwykłym  
uznaniem krytyki. —

Podać nam jeszcze należy ogólną chara-  
kterystkę Bartoszewicza jako pisarza.

Z góry zwróciliśmy uwagę, że po jego  
talencie spodziewać się należało więcej, ani-  
żeli dał dotychczas. Z góry też jednak za-  
strzeżliśmy, że całe jego życie i cała jego  
praca literacka innemi poszłyby tory, gdyby  
nie stanęły mu na drodze liczne przeszkody.  
Dwudziestoletni młodzieniec przez redago-  
wanie „Szkiców“ spotkał się z pierwszym  
niepowodzeniem materyalnem i wmięszał się  
mimowoli do walki stronnictw. To był pier-  
wszy krok w tył na drodze do kariery prze-  
ważnie naukowej. Wydawnictwo dzieł ojca  
nie oddalało go od niej wprawdzie, ale po-  
wstrzymało posuwanie się naprzód. Bankru-  
ctwo wreszcie księgarni, której powierzył  
swoje fundusze, dokonało reszty, i Bartosze-  
wicz zamiast docentem historii i literatury  
polskiej został... księgarzem. Walka o kawa-  
łek chleba dla siebie i zwiększającej się ro-  
dziny, kazała zapomnieć o wszelkich marze-  
niach i dalej sięgających planach.

Z metamorfozą zajęć, szła równolegle  
metamorfoza kierunku pisarskiego. Skazany  
na codzienne zatrudnienia księgarsko-wyda-  
wnicze, tylko w wolnych chwilach i dorywczo

mógł się oddawać literaturze. Nie było czasu  
ani na uplanowanie, ani wykonanie większego  
dzieła. Przeszkadzał także i temperament  
dziennikarski, boć chyba rzadko znalazł się w Ga-  
licyi takiego z krwi i kości, jak Bartoszewicz,  
dziennikarza. Temperament ten, który po-  
zwala jednocześnie pisać polityczne artykuły,  
sprawozdania literackie i teatralne, kreślić  
wspomnienia z przeszłości i zabierać głos  
w sprawach społecznych i krajowych, pole-  
mizować z przeciwnymi zdaniem i t. d. —  
zrobił też z Bartoszewicza fejetonistę.

W artykułach literackich i historycznych,  
sprawozdaniach i życiorysach, pisanych przez  
Bartoszewicza, uderzają przedewszyskiem  
dwie zalety: bezstronność i zmysł krytyczny.  
Fantazyę trzyma on tutaj zwykle na wodzy,  
grupuje starannie fakta, a w poszukiwaniu  
prawdy walczy ścisłością argumentów; oży-  
wia opowiadanie lub rozumowanie ciętością  
pióra i prostotą wykładu, która każdą myśl  
czyni zrozumiałą, każdy fakt przedstawia ja-  
sno i dobitnie.

W kilkunastu nowelkach i obrazkach, wy-  
szłych z pod pióra Bartoszewicza, góruje  
przedewszyskiem humor, niezwykły dar ob-  
serwacyjny i świetna pełna prawdy i przed-  
miotowości charakterystyka istniejących sto-  
sunków. W rymowanych utworach, oprócz  
łatwości wierszowania i skrzętego się dowci-  
pu, spotykamy często staropolskie zacięcie i  
język, jakby żywcem wzięty z epoki Klonow-  
wicza, lub z późniejszych czasów Wacława  
Potockiego i Krasickiego. Nierzadko również  
wśród wesołego śmiechu zabrmi nuta pie-  
kającej satyry obok myśli głębszej i prawdzi-  
wego zapału.

Fejetony Bartoszewicza zawdzięczają swą  
niezwykłą popularność nie tylko humorowi,  
będącemu ich świetną okrasą, ale porusza-  
niu najważniejszych kwestyj bieżących i spo-  
łecznych. Zbyt mało mamy miejsca, aby prze-  
prowadzić porównanie ich z fejetonami La-  
ma i Bolesława Prusa, — zresztą porówna-  
nia tego rodzaju są naciągane, a ustanawia-  
nie wszelkiej hierarchii pisarskiej bez obszer-  
nego umotywowania bywa niebezpieczne. Za-

uważyć jednak można, że kiedy sława feje-  
tonów Lama opierała się przeważnie na o-  
śmieszeniu osobistości, a często trąciła pry-  
watą, to u Bartoszewicza prywaty całkiem  
nie znajdzie, a żarty osób, spotykamy tylko  
w dawniejszej seryi jego fejetonów. Od wielu  
lat otrząsł się z tego z pożytkiem dla swego  
talentu i dla rzeczy, które podnosi; ztąd feje-  
tony jego dawno już przestały być zaścianko-  
wemi, zrozumiałemi tylko w Krakowie. Więcej  
już byłoby w nim podobieństwa do Bol. Pru-  
sa, gdyby nie to, że Prus w ostatnich latach  
często zamiast fejetonów pisze traktaty spo-  
łeczne, filozoficzne, artystyczne i t. d., które  
cieszą się mniejszem powodzeniem. Barto-  
szewicz także każdą sprawę społeczną pod-  
nieść gotów, ale poda ją lekko, smacznie,  
kierując się tak zwanym „chłopskim rozu-  
mem.“

Bartoszewicz nie należy do żadnego ce-  
chu lub obozu Jako satyryk dostrzega łat-  
twiej, niż kto inny, wady naszych stronnictw.  
Wyraża zawsze przytem zdanie, że w naro-  
dach, nie posiadających bytu politycznego,  
walka stronnictw (nie z a s a d) osłabia, a nie  
ukrzepia, że zawczasie walczyć o formę,  
kiedy rzeczy niema. Tego rodzaju prze-  
konania u nas mało popłacają — i dlatego  
też nie jest Bartoszewicz *in odore sanctitatis*  
u żadnego z dominujących dwóch stronnictw.  
Konserwatyści podejrzewają w nim „tajnego  
liberała“, liberali „tajnego stańczyka“.

Bartoszewicz nie cieszy się również sym-  
patyą wielu „wielkich“ ludzi naszego grodu,  
należy bowiem do tych wyjątkowych osobi-  
stości, które zwykły mówić, co czują, nie ob-  
wijając rzeczy w bawełnę. Przytem jako sa-  
tyryk i humorysta wyraża się cięto, ostro,  
co działa na nerwy naszych filistrów. Nie  
jedno jego *bon mot* obiegiło szerokie koła,  
irytując interesowanych. Rozdając w lewo  
i w prawo cięgi blade, pyszałkostwu, nie-  
jednokrotnie narażał się na intrygi i bez-  
imienne ukłócia, bo płazy milczkiem kasa-  
ją. Są ludzie, co łatwiej przebaczą zbrodnię, niż  
ich ośmieszenie.

Dużo więc ma i miał w życiu przykrości  
nie mówiąc o tych zawodach, które powyżej  
skreśliliśmy. A mimo to duch jego silny nie  
upadł i w chwilach największych przykrości,  
umiał mieć dla ludzi twarz wesołą. Może to  
wynik wielkiej czynności umysłu, który, go-  
dząc się ze stanem rzeczy, leczy się prędko  
z zadanej rany i zabiera się z zapałem do  
nowej pracy.

A otwiera się dla tej pracy obecnie szer-  
sze pole. Po długich latach szamotania się  
z narzuconym przez stosunki zawodem, Bar-  
toszewicz pozbył się w ostatnich dniach księ-  
garni, a więc swobodniej będzie się mógł  
oddawać pracy literackiej. Wiemy nawet, że  
zabrał się już do pisania parotomowej po-  
wieści społecznej. Może więc niezadługo nie  
będziemy mogli powiedzieć, że rozprasza  
swoją wielki talent na drobiazgi.

\* \* \*

Wyczerpawszy w ogólnych zarysach mate-  
ryał, który nam służył do scharakteryzowa-  
nia pracy literacko-dziennikarskiej Bartosze-  
wicza w ciągu ćwierćwiecza, uważamy sobie  
niejako za obowiązek przeprosić jubilata za  
kilkakrotne poruszanie kwestyj drażliwych,  
które, wierzymy mocno, mogły go niemile  
dotknąć w naszej sylwetce, jako zaczerpnięte  
niejako z tajników życia jego prywatnego  
jako wydawcy, a więc nie nadające się do  
publicznego traktowania. Uczyniliśmy to je-

z głupiej miny Lapoulla, który przekonany  
już teraz zupełnie, oblizywał się łakomie.  
To szelma ten Loubet... przy nim nudzić się  
nie można. I gdy ogień podniósł pod słońce  
czerwone języki, gdy kocioł szumieć zaczął,  
wszyscy z nabożeństwem stojąc dokoła, ra-  
dosnem okiem przypatrywali się mięsu, które  
w kotle tańczyć zaczynało i wachali za-  
pach, rozchodzący się już dokoła. Pobili nas,  
to prawda... ale przecież brzuch napełnić  
trzeba!... Od jednego końca obozu do dru-  
giego, ognie kuchni buchały, kotły wrzały i  
była to radość żarłoczna i krzykliwa, a krzyki  
te i żarty mieszały się w powietrzu z dźwię-  
kami dzwonów, dochodzącemi ze wszystkich  
parafij Milhuzy i z kościołów wsi okolicznych.

Wtem, gdy już dziewiąta wybić właśnie  
miała, spostrzeżono ruch jakiś nagły. Ofice-  
rowie biegali tu i tam i porucznik Rochas,  
któremu właśnie kapitan Beaudoin wydał  
jakiś rozkaz, przebiegł przed namiotami swo-  
jego oddziału.

— Dalej, prędzej, rzucać wszystko, zwi-  
jać wszystko, marsz!...

— A zupa!?...

— Jutro zupa!... Idziemy natychmiast!...

Trąbka Gauda dawała sygnały, powta-  
rzając swoim językiem rozkaz nieodwołalny,  
natychmiastowy.

Pomiędzy wojskiem słyszeć się dały sze-  
mrania, wszyscy ze zdziwienia zgłupieli. Cóż  
to!... isć nie zjadłszy?... czy to nie można  
godzinę poczekać, aż zupa będzie do jedze-  
nia możliwa!... Pluton chciał gwałtem napić  
się rosołu, ale była to jeszcze tylko woda  
gorąca, a mięso, nieugotowane, jak kamień  
opierało się zębom. Chouteau z wściekłością  
mruczał coś pod nosem. Jan musiał użyć  
swojej powagi, aby przyśpieszyć przygotowa-  
nie swoich ludzi. Bo i cóż znów tak pilne-  
go!... Czegóż tak uciekać?... Na cóż to tak  
ludźmi rzucać, nie dając im nawet czasu,  
żeby siły pokrzepili?... Gdy Mauryemu mó-  
wiono, że ten pośpiech dowodzi, że pułk  
idzie na prusaków, — wrzucił ramionami  
z niedowierzaniem.

Nie minął kwadrans cały, a obóz został  
zwiniony, namioty złożone, przytwierdzone  
napowrót do tornistrów, kozły z broni ro-  
zebrane i na ziemi gołej nie pozostało nic  
już, tylko ognie kuchenne, które dogorywały.

(D. c. n.)





dnak, wbrew panującym w tej mierze pojęciom, jedynie dlatego, aby na tle wypuklejszym, w świetle osobistych starań i wysiłków Bartoszewicza, tem jaskrawiej uplastycznąć jak nawet tacy dziennikarze-redaktorzy i literaci, mimo wyjątkowych talentów i wyjątkowych zdolności, muszą się w Galicyi borykać z losem, niepewni jutra i przyszłości. Życzeniem, aby się dzisiejszy jubilat doczekał szczęśliwiej złotych z literaturą godów — kończymy sylwetę.

JÓZEF BORNSZTEIN.



## K. BAUDELAIRE.<sup>1)</sup>

Z cyklu „Małe poematy — prozą“.

### Dobrodziejstwa księżycy.

Księżyc, który jest wcieleniem kaprysu, zajrzał w Twoje oko, kiedy do snu ułożona w kolebce spoczywałaś. I rzekł sobie: podobna mi się to dziecię.

I zsunął się łagodnie po stopniach, w które spiętrzyły się obłoki i wślizgnął się bez szmeru poprzez szyby do wnętrza. I pochylił się nad Tobą z rzewną czułością matki i na obliczu Twojem barwy swoje złożył. A źrenice Twe strzeliły blaskiem zielonym, lica bladocią pokryły się niezwykłą. Przyglądając się gościowi, szeroko otworzyłaś oczy, pod jego czułym uściskiem pierś tak ci się ścisnęła, że płacz tłumiony wiecznie dusić ją się zdaje.

I w wielkiej radości rozpląnął się księżyc po komnacie Twojej, rozpląnął się — niby strugą fosforyczną, niby trucizną świetlaną. A cały ten potok światła żyjącego myślał i mówił: „Pod zaklęciem mego pocałunku pozostaniesz wiecznie! Ukochasz to, co ja kocham i co mnie kocha! Ukochasz wodę, obłoki, milczenie i noc; morze wielkie, a zielone; wody bezkształtne i wielokształtne; kraj, w którym przebywać nie będziesz; kochanka, którego nie będziesz znała; kwiaty potworne; zapachy, co odurzają; koty, które mdleją na fortepianach, jęcząc jak kobiety, żałośnie a łagodnie!“

„I pokochają cię moi kochankowie, i dworować ci będą moi dworacy. Będziesz królową ludzi o źrenicach zielonych, ludzi, których pierś, podobnie jak pierś Twoją, w nocnej ścisnąłem pieszczocie... Będziesz królową tych, co kochają morze, morze wielkie, gwarne i zielone, wody bezkształtne i wielokształtne, kraj — gdzie nie mieszkają, kobiety, których nigdy nie widzieli, kwiaty ponure, podobne do kadzielnic religij nieznanych, zapachy, które wołę mącą i zwierzęta dzikie a namiętne, które godłami są ich obłędu!“

— I dlatego dziecię przekłętę, kochane, pieszczone, dlatego dziś u stóp Twoich leżę i szukam w Tobie odbłasku owego strasznego bóstwa, owej piastunki-trucicielki, matki zło-wróźbnej, która chrzest wszystkim lunatykom sprawia....

Przeł. M. G.

<sup>1)</sup> Szkic niniejszy jednego z prowadzących szkołę symbolistów francuskich stanowi niejako ilustrację sposobu tworzenia tych pisarzy „fin de siècle“, którym p. Miriam poświęcił w Krakowie dwa odczyty.

Przyp. Red.



## LISTY Z NIEMIEC.

(Korespond. „Myśli“).

Berlin, w Kwietniu 1892 r.

Nowa opera M. Moszkowskiego. — Maurycy Karasowski. — Fryderyk Bodenstedt.

Wypadkiem dnia w naszym świecie artystycznym jest — nowa opera Maurycego Moszkowskiego pt.: „Boabdil, ostatni król Maurów“, która wystawioną została w królewskiej operze berlińskiej.

Wiadomo wam zapewne, że twórca symfonii: „Joanna d'Arc“ i słynnych „Tańców hiszpańskich“ jest Polakiem, rodem z Częstochowy. Pochodzenie kompozytora nie podobna się oczywiście niemiaszkom, którzy z właściwą im bezczelnością anektują Moszkowskiego dla wielkiej nacyi germańskiej.

Nowa opera wielce cenionego muzyka porywa głęboką, prawdziwie dramatyczną siłą i mistrzowską formą. Moszkowski uprawiał dotąd przeważnie muzykę liryczną, obecnie zaś dał się poznać światu, jako twórca z „Bożej łaski“, ośniewający niemal bogactwem i ekspresją tonów.

Na uznanie zasługuje również udatne libretto Karola Witkowskiego, osnute na tle erotycznych dziejów Boabdila oraz jego niewolnicy a następnie żony: Zoraï.

Moszkowski stworzył na tle maurytańskiego dramatu wspaniałe dzieło muzyczne, nad którego kolebką czuwał wprawdzie Ryszard Wagner, ale które, mimo Wagrerskich wpływów, nie jest pozbawione wybitnego indywidualizmu. Tylko w tej roli wybitnej, którą kompozytor przeznaczył orkiestrze, tylko w instrumentacji stąpa Moszkowski na Wagnerowskich drogach, zresztą pozostaje wiernym starym mistrzom. Publiczność berlińska przyjęła „Boabdila“ z zapalem, który manifestował się w hucznych oklaskach i wywoływaniach kompozytora oraz librecisty.

\* \* \*

W Dreźnie umarł jeden z najbardziej może dziś utalentowanych polskich muzyków ś. p. Maurycy Karasowski. Urodził się on w Warszawie w r. 1823 i pierwsze studia muzyczne odbywał pod kierunkiem Frejera i Kratzera. Już wówczas skomponował kilka utworów, które krytyka przyjęła nader pochlebnie. W r. 1853 widzimy go znowu w Warszawie, gdzie należał do składu orkiestry opery. Wypadki r. 1863 zmusiły Karasowskiego opuścić kraj i przesiedlić się do Drezna. Tam oddał się gorliwie pracy literackiej i artystycznej, przyjął obowiązki korespondenta „Dzien. Pozn.“ i „Kur. Warszawskiego“, a nadto przez czas pewien grywał jako solista w orkiestrze drezdeńskiej opery. Wszystkie prace śp. Karasowskiego odznaczały się gruntowną znajomością przedmiotu i sumiennem opracowaniem. Zmarły wydał tamże kilka dzieł poważniejszych, które chlubnie zapiszą imię autora na kartach historii muzyki.

Wymienimy tutaj: „Rys historyczny opery polskiej“, „Życie Mozarta“ i „Młodość Szopena“.

\* \* \*

Fryderyk von Bodenstedt, autor pieśni „Mirza Schaffy“, znakomity literat i poeta niemiecki, dnia 18 z. m. zakończył życie w Wiesbaden. Urodził się w Peine 22 kwietnia 1819 r. W nędznej hano-werskiej mieścinie stoi dotąd w rynku jego

dom rodzinny, obecnie skromna restauracja, której frontową ścianę zdobi tablica pamiątkowa, a salę portret poety, przypominający jedyną literacką znakomitość, jaka na tym gruncie wyrosła. Fryderyk Bodenstedt miał być kupcem, lecz prędko porzucił rozpoczęty zawód, wstąpił do uniwersytetu i poświęcił się nauce historii i filozofii. W 20 roku życia został nauczycielem w domu ks. Golicyna w Moskwie, następnie podróżował po Kaukazie, Krymie i Azji mniejszej. Po powrocie do Niemiec wydał dzieła: „Ludy Kaukazu“ i Tysiąc i jeden dni na Wschodzie“. Pieśniami „Mirza Schaffy“ pozyskał ogólną popularność. Pieśni te doczekały się przeszło stu wydań i były tłumaczone na wszystkie języki europejskie. W 1853 r. powołał go ks. Ernest do Gotha, w 1854 r., król Maksymilian bawarski do Monachium wraz z Geiblem, Riehlem, Bluntschlem, i wielu innymi, gdzie wykładał literaturę słowiańską i angielską; w 1866 r. był intendentem meiningeńskiego teatru dworskiego. Od 1870 r. poświęcał się wyłącznie pracom literackim; najprzód w Meiningen, potem w Altonie, wreszcie w Wiesbaden. Prócz licznych i cennych prac oryginalnych, zasłużył się literaturze niemieckimi tłumaczeniami poetów angielskich i rosyjskich.

W. L.

## PIĘĆ WIECZORÓW.

STUDYUM Z NATURY

CEZAREGO JELLENTY.

(Ciąg dalszy.)

Lutek. Kiepski wariat z ciebie, kiedyś wziął na kiel, to chodźmy... (Idą przyspieszonym krokiem, gdy są już blisko domu, gdzie mieszka Aniela, Wacław zwalnia chód i raz po raz rzuca ukradkiem spojrzenia ku oświetlonym oknom, Lutek chwyta jedno spojrzenie w lot). Aha! mam cię bratku; myślałeś, że mię ocyanisz, a teraz widzę, że cię te niebieskie okienka tak samo czarują, jak ongi magnetyzowały niebieskie oczy panny Anieli. . Rozumiem ja teraz twoją febrę... (Stają nawprost okien). Ach! ty filozofie, pluń na to i idź pocieszyć się i rozgrzać u ciepłego boku twojej żony! Znowu drżysz?... chodźmy (bierze go pod rękę i ciągnie). Wacku! (tonem serdecznym). Dawniej miewałeś do mnie więcej zaufania; jeżeli ci ta dzierlatka tak zajęczała w głowę, trzeba było do pioruna wynieść się z Warszawy na jej ślub...

Wacław (kiwa głową smutno). Pleciesz od rzeczy.

Lutek. Nie mam może racji? Jeśli już z ciebie taki niefortunny neurastenik, bo inaczej nie umiem nazwać podobnej słabości, to miejże przynajmniej na gębie minę tęgą! Niech się ona nie domyśli czasem, że cię zgryzła, bo będzie po tobie jeździć, zobaczysz! One to umieją...

Wacław. Uroiłeś sobie jakiś romans i snujesz temat do nieskończoności. Ot, miałem chwilową recydywę i po wszystkim. Już minęło... (ożywia się). Mój kochany, gdyby ja był człowiekiem czynu i przymusowej pracy, jak ty, mozeby podobnych kompromitacji sobie samemu nie wyrządzał, ale te podłe nerwy, zwłaszcza po kilku podniejszych jeszcze nocach, zbiły mię widocznie z nóg i oto czepia się mnie rozmaite plugastwo...



Lutek. Przecie, że nareszcie mówisz jak człowiek.

Wacław. Nie uwierzysz, co się ze mną działo kilka minut temu, teraz mogę już zdemaskować się. Przysniło mi się ni ztąd ni zowąd, że widzę w oknie Pawła i Anielę, złaczonych uściskiem i tak mi gwałtownie krew zaczęła bić w skroniach, że na razie oślepiłem poprostu; koło serca doznałem takiego wrażenia, jakgdyby mi ktoś wepchnął szpilkę po sam łebek, ażem musiał ucześcić się Ciebie. Chwała Bogu, atak idiotyzmu minął...

Lutek. O ja wiem nie od dziś, że z Ciebie ładny ananas...

Wacław. Gdybyś ty tak siadywał przy biurku po dziesięć godzin dziennie, jak ja, i dawał się żywcem pożerać literackim ambicyom, możebyś nie był tak pewien siebie. Wiedz o tem, że my, piszący, jesteśmy niedołączkami zawsze i wszędzie, gdzie nie chodzi o myślenie i smarowanie piórem. Nie raz rozsada cię zapał i uczucie siły i energii, tak że gotów byś podjąć się wykonania dwunastu prac Herkulesa, gdy nagle, nie wiadomo skąd, nędzna błahostka, godna kopnięcia nogą, wytrąca cię jednym rzutem z równowagi, osłabia fizycznie i duchowo, zasępia i zasmuca, i stajesz się czarnym melancholikiem, próżniakiem, impotensem. Nie znam istoty bardziej żalosnej nad literata w jednej z takich chwil pogńębienia... (dochodzą do Marszałkowskiej i znowu wracają). Z czasem wyrabia się w duszy odporność na tego rodzaju bodźce demoralizujące, ale obawa powrotów, chociażby coraz rzadszych, trwa chyba do samej śmierci...

Lutek. Skoro tak pojmujesz swoją i twojego typu chorobę, powinieneś umieć zdobyć się na tyle nad tobą przewagi, ażeby żyć trochę i na zewnątrz i nie dopuszczać do ostatecznego zasklepienia myśli w ciasnym kółku głupiej bazgraniny. Nie znam się na tem tak dobrze jak wy, ale nie pojmuję też, jak wy możecie rościć pretensje do wpływu na ogół, do kruszenia i przetapiania pojęć, jeżeli taki oto osobnik, jak ty, bawi się w amory a na wspomnienie ich... mdleje... Jakto dobrze, że ludziom zamydlać oczy pozorami siły i wiary w siebie, bo inaczej wątpię, czyby chcieli wspierać się na takich mocnych, tęgich filarach!...

Wacław. Przesadzasz! Co do mnie, to nigdy żadnej miłości swojej na seryo nie traktowałem. Sprobuj nabicić sobie głowę porządnie majakami sławy, żyj pewien czas ludzkością a nie rodziną, zwiąż i spręż się ze światem szerszym siecią duchowych nici, a przekonasz się wnet, jak maleje w tobie wszelki romantyzm i jak...

Lutek. Ho, ho! We mnie by nie mógł wcale maleć, bo go nigdy nie posiadałem. Do ostatniej kropli krwi będę używał, ale kochać się! O, wara amatorowi odemnie!

(Stróż nocny, otulony po same oczy grubym kożuchem, z pałką pod pachą, staje pod murem i ciekawie przygląda się dysputującym). O, z niego bierz przykład. Ten ci nie potrzebuje żadnej filozofii ani społecznikowstwa, ażeby mieć zdolność poprzestawiania na swojej połowicy...

Wacław. Nie szczególnie wybrałeś mi wzór... Znam ludzi bardziej godnych zaźdrości, niż on... Już wolałbym usyskać z nieodwzajemnianego uczucia, niż marznąć przez dwanaście godzin na śniegu...

Lutek. Eh! Daj sobie pokój. Wszystko jest lepsze niż wasz weltschmerz. On się nie truje rozmyślaniami ani żadną tęsknotą. Ma wprawdzie chwile katzenjammeru, ale to wtedy, gdy kto na gwałt zadzwoni do bramy i oderwie go od pani Maciejowej. Ale dasz dyskę i odrazu mu się myśli rozpogodzą...

Chodnik zaściela stopniowo cień, którego rąbek powoli wspina się na mury domów. Coraz mniej oświetlonych okien; przeciwległa strona ulicy technie głęboką senną ciszą... Z oddali słychać miarowy, jednostajny odgłos kija, uderzającego o flisy... Lutek i Wacław krokiem nieco zwolnionym mijają znowu dom, w którym zamieszkało Pawłostwo.

Wacław (śpiewając)  
*Still ist die Nacht, es ruhen die Gassen,  
In die-i-i-sem Hause wohnte mein Schatz...*  
(zniża głos i wkrótce umilka zupełnie...)

Lutek. Cóż to jest takiego?

Wacław. Schuberta „Doppelgänger“, pyszna pieśń, nie długa, ale z wielką siłą dramatyczną napisana.

Lutek (śmiejąc się). Wiesz co? Zaśpiewaj im coś porządnego pod oknami, ale huknij tak, jak to potrafisz... Wyobrażam sobie jakby cię Pawełek błogosławił... Korci mnie, ażeby im jakąś fimfę puścić. (Chwyta Wacława pod rękę i chce zawrócić w stronę okien). Oho! uważasz?... W salonie zgasili lampę... Tam do djabła... koniec uwertury!... Zaczyna się opera!... No nareszcie!... myślałem, że się już nie doczekam... Aha, wyciągasz szyję... Chciałbyś należeć do spółki... co?... Żeby tak szelmy mieszkali na parterze, zagrałbym im po szybach akompaniament... Czemu nie chcesz iść dalej?... (woła w stronę okien) Smacznego! Smacznego! (Nagle podchodzi do Wacława i zagłada mu w oczy). Czyś ty sfiksował?... Wacku! Co ty robisz?... A mazgaju, a dzieciaku!... (Bierze go za obie dłonie).

Wacław z trudnością wydobywa chustkę z tylnej kieszeni fraka i zakrywa nią twarz. Tłumione łkania zlekka wstrząsają jego ciałem... (Dok. nast.)



## TRAGEDYA LUDZKOŚCI.

(Emeryka Madacha.)

(Ciąg dalszy).

Potężnym skokiem przez czasów i miejsca przestrzenie dostaje się duch poety do Rzymu, upadającego skutkiem rozpusty. We wspaniałej sali stojącej otworem, dokoła bogato zastawionego stołu spoczywają: Adam, jako Sergiolus — Lucyfer jako Milo — Ewa jako Julia — dalej towarzysze Sergiolusa i hetery, towarzyski Julii, wszyscy bezwzględnie obnażeni i rozplómieni. Na trybunie walczą gladiatorzy, w koło zaś tłumy niewolników czekają na rozkazy. Na tle takiej sceneryi charakteryzuje poeta dosadnie moralny upadek wprowadzonych na scenę osób i ich epoki. Cnota jest tu przedmiotem szyderstwa, równie jak bogowie, kobieta zaś narzędziem rozkoszy. Dla przykładu krótki tylko wyjątek:

Sergiolus (Adam) i hetera Hippia rozprawiają o miłości. Sergiolus zakłada się potem z Catulem, że dotrzyma Julii na kilka tygodni wierności. Przerzywa cyniczną tę dysertację Milo (Lucyfer) szydząc:

Wspaniały dyskurs i godny zajęcia  
Przy pełnej czarze, w uściskach dziewczęcia.  
Ale wasz zakład?

ADAM.

Gdy inaczej zrobię,  
Możesz wziąć Julię.

CATULUS.

Gdy zaś wygrasz, tobie?...

ADAM.

Konia mi swego dasz.

CATULUS.

Mnie dość miesiąca;  
Zwrócę ją potem, albo jako żywo  
Pochłonie Julię sadzawka cuchnąca.

LUCYFER.

Patrz na tę rybę, Julio! Twe mięsiwo  
Wytuczy kiedyś inne ryby znowu.

Okrucieństwo jest chlebem powszednim tych ludzi. Z trupem gladiatora wyprawiają niegodne igraszki. Hippia w wyuzdaniu swem posuwa się tak daleko, że trupa całuje w usta. W tem wchodzi apostoł Paweł i odtrąca ją z okrzykiem:

Nędzna, zarazę wzięłaś z pocałunkiem!

Trwoga opanowuje biesiadnicze grono. Hippia zuchwałstwo swe przypłaca śmiercią. Wesołe grono rozpierzcha się; zostaje tylko Adam i Ewa. Czuję on całą nędzotę moralną występnego życia i korząc się przed Bogiem, błaga go:

O, stwórz lud nowy i myśl stwórz też nową!  
Lud, by krew świeżą w wyschłe wlał znów żyły;  
Myśl, aby mogły szlachetniejsze prądy  
Do szlachetniejszych celów znaleźć drogę.

Jakby w odpowiedź na jego prośbę wschodzi na niebie krzyż, glorią okolony. Apostoł Piotr zwiastuje Adamowi, że prośba jego zostaje wysłuchaną. Zstępuje w doliny Italii:

Kożą odziani dziecy wojownicy,  
Którzy w perzynę obróca wam miasta,  
Zdepcą zasiewy długich lat pokoju.  
Nielitościwą stopą, i swe konie  
Wśród opuszczonych tu umieszczą świątyni.  
Oni to wleją wam dosyć krwi świeżej  
W żyłiska wyschłe... Ci zaś, którzy teraz  
W cyrku pobożne swoje nuca pienią,  
Gdy w nich tygrysy zatapiają szpony, —  
Ci będą wielkich myśli szermierzami,  
Miłość bliźniego i prawo człowieka  
Głosząc, wyrwocą cały wasz świat dawny.

Porwany nową ideą, Adam wychodzi, wsparty na ramieniu apostoła, aby pospołu z nim torować drogę wzniosłej nauce. Lucyfera chwilowy ten pogrom bynajmniej nie przeraża.

Nasza utopia nęci cię, Adamie!  
Wkrótce nad sobą ujrzyś znów me ramię.  
Bogu to miłe, bo jest w myśli Bożej,  
A czartu także, bo zwątpień przysporzy.

Jakoż spełnia się zapowiedź. Adam zmarłych wstaje w Carogrodzie, siedzibie ortodoksyi chrześcijańskiej. Jako Tankred wraca on z pielgrzymki do grobu świętego w towarzystwie krzyżowników i oto prawowierni chrześcijanie wzbraniają im wypoczynku w swych murach, ponieważ waleczny rycerz nie chce oświadczyć się za homouzyą lub homożuzyą. Przed jego oczyma z powodu tego „i“ setki giną jako kacerze męczeńską śmiercią, a patriarchy, któremu przypomina



Tankred miłość jako pierwsze przykazanie Chrystusowej religii, głośno wypowiada, że właśnie uczucie miłości każe oczyścić płomieniami stosu dusze tych zbłąkanych owieczek z grzechu. W zwątpieniu Tankred skruszyć chce miecz swój, lecz głos wewnętrzny powiada mu, że uczynić tego nie może, on bowiem, jako przedstawiciel rycerstwa powołany jest do torowania drogi nowym czasom. Lucyfer, giermek jego, szydzi z tego zapału:

Daremny będzie znów twój trud, Adamie!  
Wszak ducha czasu jednostka nie złamie.  
Strumień się toczy, więc albo przykładnie  
Płynąć z nim trzeba, lub zatonać na dnie!  
Prawdziwa wielkość u tego w rozkwicie,  
Kto swoje czasy poznał należyście.

Nietylko zresztą w świecie idei doznaje Tankred pogromu. Nagłą zapłonawszy miłością ku zakonnicy Izaurze (Ewie) chce ją przemocą uprowadzić z klasztoru, lecz Lucyfer przestrzega go, że nie mury tylko oddzielają ich od siebie, lecz groźniejsza nad nie przepaść, utworzona przez ducha czasu... Złamany na duchu i sercu, nie może Tankred dłużej ścierpieć tej przygnębiającej dookoła siebie atmosfery. Wyprowadza go z niej Lucyfer, przestrzegając jednak, że napróżno łaknie spokoju, bo nie da mu go zakosztować duch burzliwy.

I znowu przeskok potężny z Carogrodu do Pragi. Adam przywdział ciało Keplera, Lucyfer jest jego famulusem. W żonie Keplera, Barbarze, poznajemy Ewę. Na dworze cesarza alchemisty oddaje się znakomity astronom swym badaniom nie bez przeszkód. Przesady i żona niewierna zmuszają go do profanowania nauki kuglarstwem dla miłego grosza. Nie bez wstępu poddaje się on konieczności przykrej, podczas gdy Barbara oszukuje go, urządzając poza plecyma męża schadzkę z dworakami. I tu więc cierpi w nim zarówno człowiek wyższych zapatrywań, jak owo „ja“, łaknące szczęścia osobistego.

Scena ta dla znających życie Madacha jest wysoce zajmującą ze względu na postać Barbary i stosunek tejże do Keplera. We wspomnianej postaci tyle jest prawdy życiowej, a w słowach Keplera brzmi tak szczerze gorzka nuta bólu, iż ogólnie przypuszczają, jako poecie własne przejścia stały przed oczyma, gdy kreślił epizod z życia znakomitego astronoma. Ów kontrast psychologiczny pomiędzy mężem, zatopionym w nauce, a próżną, wyzyskującą go kobietą, która jednak w głębi nie odmawia mu ani szacunku ani nawet pewnej sympatii, przeprowadzony jest z mistrzowską subtelnością.

Znękany Adam-Kepler szuka ostatecznie pocieszenia w trunku. I znajduje takowe. We śnie widzi bój o nowe formy urzędnictwa świata; słyszy echo marsylianki, patrzy na dzikie zapasy rewolucji francuskiej. Jako Danton wygłasza z gilotyny, świeżą krwią oblanej, płomienną przemowę do ludu. Wtem zjawia się Ewa. Jest ona siostrą młodego markiza. Razem z nim porwana przez sanskiulotów ma krwią zmasać tę wielką winę, że arystokratyczny ród ją wydał. Nieszczęśliwa zwraca się do Dantona ze słowami:

Oto jest głowa moja, smać nie gorsza,  
Niż pani Roland.

Urok pięknej kobiety opanowuje Dantona. Wywiązuje się następujący dyalog:

ADAM.

Jak to srogie słowo  
Z ust może wypaść tak anielsko czystych?

EWA.

O inne słowa trudno na szafocie.

ADAM.

To rusztowanie straszne moim światem,  
Lecz z tobą stanął tu kawałek nieba  
I nawet mnie świętością swoją objął.

EWA.

Zwierząt ofiarnych nigdy nie kalano,  
Kiedy szły na śmierć, szydłymi słowy.

ADAM.

Ofiarnym kozłem, wierzaj mi, sam jestem.  
...Rachując codzień pilnie me ofiary  
Czekam, aż na mnie także kolej przyjdzie.  
Wśród krwawej strugi trapi mnie samotność  
I myśl, że tylko miłość szczęście daje.  
O, piękna, naucz mnie tej niebian wiedzy,  
Przez jeden tylko dzień chęć mnie jej uczyć,  
A bez szemrania ja nazajutrz będę  
Gotów położyć głowę mą pod ostrze.

(C. d. n.) St. Rossowski.

## POKŁOSIE LITERACKIE.

„Moje szczęście“ (Ze zwierzeń kobiety) powieść przez Jana Zacharyasiewicza.

Autor wielu powieści, w których naczelną miejsce zajmuje Św. Jur, po dłuższej przerwie przypomniał się czytającemu ogółowi. Przerwa ta jednak w sędziwym pisarzu jest łatwa do wytłumaczenia. Łatw bowiem trzydziści sześć żmudnej pracy literackiej wymaga pewnego odpoczynku, jaki dozwoliliby na zacerpnięcie sił nowych do dalszej twórczości. A wyszedł on na korzyść Zacharyasiewicza, czego dostatecznym dowodem są przezeń ułożone ze zwierzeń kobiety pamiętniki p. t.: „Moje szczęście“.

Niema może niewdzięczniejszej formy literackiej, a właściwie trudniejszej nad formę pamiętników. Opanować w zupełności rzecz całą, przeprowadzić należyście charakterystykę piszącej osobę, jest rzeczą nie tak łatwą, i niemałej potrzeba nietylko wprawy pisarskiej, ale i zdolności, by z zadania podjętego należyście się wywiązać. Że wszelkie trudności pokonał Zacharyasiewicz w omawianym „pamiętniku“ — dostatecznym dowodem jest fakt, że rzecz czyta się z niemałym zaciekawieniem, a osoba zwierająca się przed autorem występuje nader plastycznie.

Panna Anetka, córka zrujnowanego arystokraty, który jednak szczęśliwym zbiegiem okoliczności, przychodzi znów do krociowej fortuny, opowiada nam dzieje swoje i młodego człowieka p. Jerzego Rarskiego, którego poznaje w chwili, gdy zjechał komornik, aby spisać ojcowski inwentarz i stare, wypłowiałe meble. Z tego poznania zrodziła się miłość dwojga ludzi, a z niej po wielu przeciwnościach i zwalczaniu przeszkód, „dobrana para“ u stopni ołtarza połączyła się węzłem małżeńskim.

Nie chodziło snadź autorowi o fabułę powieściową; daleko więcej zależało widać mu na charakterystyce osób działających, która jest świetnie przeprowadzona. Począwszy od opowiadającej swe dzieje Anetki, której walka uczuć mistrzowsko jest oddana, a skończywszy na p. Serafnie, doktorce filozofii, są tam typy, jakich mało w naszej literaturze. Każde wyrażenie, każde słowo maluje dosadnie naturę ludzką, którą trudno jest nieraz należyście scharakteryzować. Zacharyasiewicz jednak w „Mojem szczęściu“ raz jeszcze nas upe-

wnił, iż posiada wszystkie tajniki, jakimi się dochodzi do upragnionego celu. Jedynym zarzutem, jaki moglibyśmy uczynić p. Zacharyasiewiczowi, jest to, że nienależyście wyzyskał postać kniazia Jarosława, która niemal sama o to się napraszała. Ze wszystkich figur występujących jest ona najblidszą, najniepozorniejszą, aczkolwiek dość znaczną rolę przeznaczył jej autor.

\* \* \*

„Miłość“. J. Michelet'a. Warszawa. Nakładem Teodora Paprockiego i Sp. 1891.

Gdyby „Miłość“ słynnego autora „Historii rewolucji francuskiej“ można było, wyciąwszy kilka kartek, dać do rąk najsentymentalniejszej szesnastoletniej dzisiejszej pannie, to jeszcze zawołałaby: Nie! Tego, to już za wiele. Ultraromantyk, Michelet zdaje się zapominać zupełnie o tem, iż między kobietą a aniołem jest jeszcze cokolwiek więcej różnicy nadtę, że kobieta jest płci żeńskiej, a anioł neutralnej. Zestawmy „Miłość“ Micheleta z powieściami i studjami Pawła Bourgeta, a nie będziemy po prostu mogli zrozumieć, jakim sposobem dwóch ludzi patrzy na jedną tę samą kwestyę tak straszliwie odmiennie. Ależ nie potrzeba nawet sięgać do Bourgeta, cofnijmy się w bliższe Micheletowi czasy, przewróćmy kilka kartek w „*Physiologie de l'amour*“ Stendhal'a tego mistrza Bourgeta, a zobaczymy tę samą przepaść w pojęciu. Michelet patrzy na kobietę jak na istotę nie tyle z krwi, mięsa i kości złożoną, ile z liliowej woni, księżycowych promieni, szelestu fal w strumyku i eterycznych przezroczy. Wszystko, wszystko literalnie, w pełnym tego słowa znaczeniu, w kobiecie piękne, czarujące, odurzająco czarujące... Czytając tę „Miłość“, przypuszcza się, że znakomity uczony zapatrzył się w jakąś wizję, stworzoną przez własną swoją wyobraźnię i stracił z oczu prawdziwą kobietę — a za nim w wizję tę zapatrzył się tłómacz „Miłości“, tracąc z oczu kardynalne zasady języka polskiego. Bądź co bądź jednak, księgarnia p. Paprockiego i Sp. zrobiła dobrze, wydając książkę Michelet'a. Dobrze jest wiedzieć, co myślano niegdyś o tem lub owem, jak się przekształcają pojęcia o tej samej rzeczy z biegiem czasu i pod wpływem różnorodnych czynników, z których się składa życie ludzkości. Dzieło Michelet'a, jakkolwiek z naszymi, dzisiejszymi zapatrywaniami na rzecz, całkowicie niemal niezgodne, ma jednak wartość dużą: zawiera ono w sobie mnóstwo głębokich myśli i dużo poezji. Rozentuzymowany swoją wizją kobiety wielki historyk, wypowiada ą propos niej rzeczy, które się nie starzeją nigdy, które tylko w genialnym urodzić się mogą umyśle, a przytem, od czasu do czasu wizya zamienia się w muzę i prawdziwej poezji słowa mu szepce.

\* \* \*

„Jak w życiu“. Obrazki Wilhelma Feldmana. Nakład O. Zukerkandla i Syna w Złoczowie.

(b.) Pożyteczne wydawnictwo „Biblioteki powszechnej“ w Złoczowie puściło w świat obrazki znanego w naszej literaturze autora: „Żydziaka“ i „Żydówki“.

W zbiorcu znajdujemy cztery utwory: „De profundis. Capriccio. Przy ognisku domowem. Cuda i dziwy — z tych trzy pierwsze osnute na tle ogólnie społeczno-obyczajowem, ostatni zaś porusza z takim znanstwem przez Feldmana traktowaną kwestyę żydowską. Czy wszystkie jednakiej wartości? Bezwątpienia — nie.

W „De profundis“, obrazku pod względem pomysłu doskonałym, odsłania Feldman jedną z bolesnych ran społecznych: tak częste niestety, omyłki sprawiedliwości. Młody chłopiec, sierota



dostaje się pod czułą opiekę jakiejś baby, która bez zastanowienia posądza dziecko o kradzież zegarka. Nikt nie broni Adama — idzie więc do więzienia, gdzie czekać ma na rezultat śledztwa. Otoczenie wyrzutków społeczeństwa oddziaływa najfatalniej na umysł i serce chłopca.

Niewinne pacholę, zrazu bojące się i nieśmiałe poddaje się wkrótce wpływowi łotrów i złodziei, z którymi go „okoliczności“ zmusiły bezpośrednio się stykać. Więzienie zrobiło swoje: wszedł doń Adam z czystym sumieniem, opuszcza te mury z sercem, pełnym jadu, goryczy, i zemsty, aby niebawem dostać się znowu pod klucz za zbrodnię prawdziwą.

Tętni w tej nowelce jakaś nuta serdeczna, udzielający się czytelnikowi żal i sympatia dla maluczkich i pokrzywdzonych, których rzecznikiem jest Feldman oddawna. Psychologia wierna, rysunek postaci dobry i wypukły, brak tylko odpowiedniej formy, pięknej i barwnej szaty zewnętrznej.

Autor snąć usiłuje pokonać trudności stylowe i niewątpliwie je pokona — dziś jednak język i zwroty rażą pewną nienaturalnością, są jakby na urząd robione. — „Capriccio“ jest rzeczą znacznie słabszą w pomysłach (szablonowym) i najmniej udatną pod względem formy, może właśnie dlatego, że Feldman usiłował tutaj roztoczyć przed czytelnikiem opisy przyrody, którym brak wdzięku i prawdy. O wiele lepszym od poprzedniego jest obrazek: „Przy ognisku domowym“, osnuty na tle obyczajowym: nędzy moralnej filistra, bałamucającego guwernantkę własnych dzieci, w czasie nieobecności żony. Typ p. Stefana jest oryginalnie pomyślany, budzi on w nas odrazę, co dowodzi, że jest z natury fotografowany i psychologicznie przeprowadzony. Obok noweli „De profundis“ postawiłbym na drugim miejscu: „Cuda i dziwy“.

Rzecz to tendencyjna o charakterze żydowskim; autor miał na celu — nie po raz pierwszy zdaje się — przedstawić w jaskrawym świetle szkodliwość chejderów, jako rozsądników zepsucia obyczajowego u młodzieży żydowskiej, która zaprawia się w tych ogniskach ciemnoty do życia, pełnego wstecznicstwa i przesądów. Bohater Feldmana jest właśnie jedną z licznych ofiar potępienia godnego systemu. Umiera on przedwcześnie, mimo opieki rodzicielskiej. Zabiła go chejderowa szkoła, ferment niwelujący umysł i serce dzieci.

Reasumując nasze uwagi, powiemy, że ostatni zbiorek Feldmana, podobnie, jak i dawniejsze jego utwory świadczą, iż młody autor posiada talent rzetelny, który rozwija się nieustannie, choć w kierunku może zbyt jednostronnym. Więcej refleksji przedmiotowej nie zaszkodziłoby utworom p. F., któremu radzimy szczerze popracować jeszcze nad formą pisarską przez wczytywanie się w Sienkiewicza, Prusa, Świętochowskiego i w. i. Środek to niezawodnie skuteczny!

## MISCELANEA.

\* \* Wystawa teatralno-muzyczna w Wiedniu otwartą zostanie uroczystości dnia 7 bm.

Wyczerpujące sprawozdania o tej ekspozycji, która budzi powszechne zainteresowanie w Europie, znajdują nasi czytelnicy w listach wiedeńskiego korespondenta „Myśli“, dra H. Monata, zaszczytnie znanego tłumacza „Lilli Wenedy“ Słowackiego na język niemiecki.

\* \* „Ekonomisty polskiego“ opuścił prasę zeszyt kwietniowy i zawiera: 1) Dwadzieścia pięć lat Rosji w Polsce (1863—1888). Zarys historyczny, (ciąg dalszy); 2) Bank włościański w Ga-

licy (1868—1884) (dokończenie), przez Dr. Leopolda Caro; 3) przyszłość kolei lokalnych w Galicji, przez Maurycego Machalskiego; 4) Kronika „Ekonomisty polskiego“.

\* \* Sylweta Kazimierza Bartoszewicza, pióra redaktora naszego pisma, p. Józefa Bornszteina, wyjdzie w tych dniach nakładem „Myśli“ w oddzielnej odbitce.

\* \* Utwór Maeterlincka pt.: „L'intruse“ wystawiono w pierwszych dniach bm. na scenie teatru wiedeńskiego na Josefstadzie.

\* \* Otwarcie teatru im. Fredry w Stanisławowie odbyło się uroczystości 18 z. m. Przedstawienie „Ślubów panińskich“ Fredry poprzedził śliczny prolog pt.: W przededniu, pióra wysoce utalentowanego poety: St. Rossowskiego, którego publiczność kilkakrotnie wywoływała. Na inaugurację nowego przybytku sztuki w Galicji przybyli do Stanisławowa: twórca „Damazego“ Józef Bliziński oraz dziennikarze: Ad. Dobrowolski, Fryling i Nikorowicz.

\* \* Publiczne posiedzenie krak. Akademii Umiejętności odbyło się 3 bm., według zwykłego ceremoniału. Zgodnie z zatwierdzonymi zmianami statutowymi — projektowanie kandydatów na członków odbędzie się dopiero na jesieni. W rb. przyznała Akademia następujące nagrody im. Probusa Barczewskiego:

Za pracę historyczną, w kwocie 1125 złr. prof. Kazimierzowi Morawskiemu za dzieło: „Andrzej Nidecki, jego życie i dzieła“; za pracę malarską Wojciechowi Kossakowi za obraz: „Wspomnienia z lat dziecińczych“. Cztery nagrody im. Lindego — każda po 337 rubli — przyznano drowi Biskupskiemu za słownik kaszubski, drowi Mikołajowi Bobowskiemu za słownik staropolski, Aleksandrowi Brücknerowi za pracę „Kazania Świętokrzyskie“ i Rafałowi Lubiczowi za przyczynki do języka polskiego.

Konkursy ogłoszono następujące: Konkurs im. Józefa Majera na pracę historyczną o polityce Jana Sobieskiego w stosunkach do Austrii. Nagroda 1000 złr. Termin do 31 grudnia 1894 r. Konkurs im. Lindego na pracę z zakresu języka polskiego. Nagroda 675 rubli. Termin do 31 grudnia 1894 roku. Konkurs im. generała Augustynowicza na pracę o dziejach zniesienia zależności poddańczej i uwłaszczenia włościan w krajach polskich, wreszcie konkurs im. Władysława Kretkowskiego na pracę z dziedziny algebry.

\* \* Piotr Chmielowski wygłosił w Warszawie odczyt na temat: „Postacie niewieście w komediach Fredry“ (ojca). Znakomitą tę pracę drukuje obecnie „Tyg. Illustr.“

\* \* Nieznane utwory (wierszem) Józefa Narzymskiego, autora znakomych komedji: „Epidemia“ i „Pozytywni“ zamieścił „Kuryer Warsz.“ w nrze 101 z br. Wiadomo, że do czasów Narzymskiego, który rozwinął znacznie charakter i zakres naszej dramaturgii, komedjopisarstwo polskie miało tylko dwóch wybitnych przedstawicieli: Fredrę i Korzeniowskiego.

\* \* Dr. Wł. Frankowski, ceniony lekarz, obchodził w Charkowie półwiekowy jubileusz swjej zasłużonej działalności.

\* \* Na tle historii Mazepy skomponowała operę pani de Granvalle. Libretta dostarczyli dwaj dziennikarze francuzcy, napisawszy je podług dramatu Słowackiego i poematu Byrona.

\* \* Jednoaktowy dramat M. Gawalewicza, osnuty na tle życia Leonarda de Vinci pt.: „Perła“, wystawił w tych dniach teatr Rozmaitości w Warszawie.

\* \* W bibliotece Ossolińskich we Lwowie p. Jan Józef Baranowski złożył dokumenta, stwierdzające, że on jest twórcą planu pożyczki pań-

stwowej w r. 1871, która umożliwiła Francji szybkie spłacenie pięciu miliardów kontrybucji, nałożonej na kraj ten przez Niemcy. Świadczy o tem między innymi list Adolfa Thiers'a z dnia 13-go marca 1871 r. P. Baranowski, finansista, matematyk i mechanik, jest autorem słowniczków języków polskiego i angielskiego i przebywa w Londynie.

\* \* Zola, którego najnowszą powieść: „La débâcle“ drukujemy w odcinku „Myśli“ pisze romans na tle naukowem pt.: „Doctor Pascal“.

### \* \* Z teatru.

(b) P. Klementyna Wolańska, uczennica p. Stępowskiego, artysty teatru krakowskiego, wystąpiła po raz pierwszy 5 bm. na deskach naszej sceny, w roli Cypryanny w „Rozwiędźmy się“ W. Sardou. P. Wolańska zaprezentowała się nam w charakterze aspirantki do ról salonowych i pierwszym swym debiutem wywarła wrażenie nader korzystne. P. W. posiada przedewszystkiem warunki zewnętrzne, więcej, niż żywy temperament, a grą, nie pozbawioną intuicji i smaku, zdradza niezaprzeczoną inteligencję, która pozwala wróżyć jej powodzenie w przyszłości, a zachęcić na razie do gorliwej i sumiennej pracy, zwłaszcza nad głosem, mało melodyjnym i nie dość silnie brzmiącym. Trudno oczywiście po jednym debiucie wyrokować stanowczo o talencie amatorki, w każdym jednak razie stwierdzić już można, że p. Wolańska stanowi bardzo podatny na artystkę salonową materiał, który dyrekcya winna pozyskać, a reżyserya umiejętnie zużytkować. P. W. zdradzała chwilami pewne zakłopotanie, małą tremę, nieodłączną od pierwszych kroków scenicznych. Usterki w gestykulacji i poruszaniu się na scenie dadzą się z łatwością, pod dobrym kierunkiem, usunąć.

### \* \* Nekrologia.

† Maurycy Stankiewicz, zasłużony bibliograf i doskonały znawca filologii litewskiej, zmarł w Krakowie, przeżywszy lat 35. Stankiewicz był z zawodu księgarzem; pracował przez długie lata w księgarni Gebetnera i S-ki, następnie prowadził antykwarjat na własną rękę, w ostatnich zaś czasach zajmował stanowisko prokurenta księgarni „Spółki Wydawniczej“. Studya nad piśmienictwem litewskim („katechizm Ledesmy“, wyjaśnienie genezy biblii litewskiej) zjednały Stankiewiczowi imię sumiennego badacza. Zmarły komentował również Anczyca i Mickiewicza, a czasopisma: „Przewodnik bibliograficzny“ i „Kwartalnik historyczny“ stale zasiliał swemi pracami.

† Sygurd Wiśniowski, energiczny pionier przemysłu naftowego w Galicji i utalentowany publicysta zmarł 22 bm. we Lwowie. Wiśniowski kształcił się na wzorach amerykańskich. Napisał kilka utworów beletrystycznych jak „Hidalgo“, „Mój Barb“, „Królowa Oceanii“.

† Franciszek Ksawery d'Abancourt, b. redaktor „Dziennika Polskiego“, autor dzieła: „Era konstytucyjna monarchii Austro-węgierskiej od r. 1848 do 1881“ zmarł w Bolechowie.

† Leonard Winiarski (Kutschera), utalentowany artysta teatru krakowskiego (do ról charakterystyczno-komicznych) zmarł 3 bm.

† Słynny poeta amerykański Walter Whitman, poeta-yankes, zmarł w Compdue, pod New-Jersey. Był to wieszcz — demokrat, entuzjasta postępu i odrębnych urządzeń Ameryki, bożyszcze „młodej Ameryki“. Utwory jego posiadają niezmiernie oryginalną, rozwichrzoną formę, która nadaje poezjom Whitmana charakter wersetów biblijnych. Jest to rodzaj prozy poetycznej. Jeden z utworów Whitmana pt.: „Twarze“, pełen głębokich myśli i polotu, zamieścił „Kuryer Codz.“ (nr. 101), w przekładzie p. A. Langego.



i powyższej swojej elukubracji i nie sadiłby się na cytowanie wycinków z pism autorów, których głównej tendencji i postulatów widocznie nie zna zupełnie. Inaczej wiedziałby przecież, że identyfikowanie komunizmu — z anarchizmem (nie z rewolucją socjalną!) jest absurdem, któregooby się powstydził nawet najzapaleńszy obrońca indywidualizmu.

Na tem zamykam wszelką w tej kwestyi z p. S. W. polemikę. J. S.

### Treść Numeru:

Od Administracji. — Rozwój ekonomiczny w Galicyi. — Reforma waluty w Austro-Węgrzech. — Signum temporis. — Inzeraty. — Przyszłość ziemi (z literatury naukowej) przez K. J. N. — Listy paryskie I. przez W. Bugiela. — Kazimierz Bartoszewicz III. przez Józefa Borszteina. — Dobrodziejstwa księżycy przez K. Baudelairea, tłum. M. G. — Listy z Niemiec I. przez W. L. — Pięć wieczorów, studjum Cezarego Jellenty. Tragedya ludzkości Madacha przez Stan. Rossowskiego. Pokłosie literackie. — Miscelanea. — W odcinku: Kłeska powieść E. Zoli. — W dodatku „Śnieg“, powieść A. Kiellanda.

## F. LUBAŃSKI

w Krakowie

plac Dominikański 3.

poleca

wszelkie rodzaje rękawiczek, przybory do gimnastyki i szermierki, szelki, poduszki skórzane, ubrania jelonkowe, bandaże i t. d., w znacznym wyborze i po przystępnych cenach.

Jedynie w Galicyi ilustrowane pismo dla kobiet.

### NOWE MODY

wychodzą 1 i 15 każdego miesiąca, a cena ich kwartalnie wynosi: we Lwowie 1 zlr. 50 ct., z przesyłką na prowincję 1 zlr. 80 ct.

NOWE MODY są jednym z najtańszych żurnalów i jako takie zasługują na szczególną uwagę i poparcie Pań naszych, tem więcej, że godnie one zastąpić mogą licznie u nas rozpowszechnione podobne pisma niemieckie.

Z uszanowaniem

Księgarnia H. Altenberga (dawniej Richtera)  
WE LWOWIE.

We wszystkich Księgarniach i Administracji „Mysł“ (ul. Zielona l. 8) nabywać można broszurę p. t.:

**„KAZIMIERZ BARTOSZEWICZ“**  
(w rocznicę Jubileuszową)

napisał JÓZEF BORSZTEIN.

Cena egzemplarza 20 ct.

Dla Prenumeratorów „MYŚLI“ 15 centów.

## ANTONI SADOWSKI

KRAWIEC MĘSKI

w Krakowie, Rynek gł. linia A—B, L. 46, (obok hotelu Drezdeńskiego),  
poleca Szan. P. T. Publiczności na sezon wiosenny skład swój, zaopatrzony na każdą porę roku

### W WIELKI WYBÓR MATERIAŁÓW

z pierwszych fabryk angielskich, francuskich oraz krajowych najwięcej renomowanych.

Utrzymuje ciągle znaczny zapas

**GOTOWYCH UBIORÓW**

i wykonywa wszelkie zamówienia według żurnali paryskich w najkrótszym czasie. Ceny umiarkowane.

Bardzo ważne na obecny sezon!

WIELKI SKŁAD

**SUKNA, KORTÓW i KAMGARNÓW**

ZAGRANICZNYCH i KRAJOWYCH

w nowo otwartym magazynie

**FRANCISZKA CUZYDŁO**

(od strony ratusza). Sukiennice 27. (od strony ratusza).

Bardzo ważne na sezon wiosenny i letni.

## Zakład tapicersko-dekoracyjny i Magazyn Mebli

w Krakowie, ulica Sławkowska, L. 1.

Polecamy nasz obficie zaopatrzony magazyn w meble stylowe i fantazyjne do salonów, pokoi sypialnych i jadalnych buduarów, gabinetów, bibliotek i t. p.

Pokrycia meblowe z pierwszych fabryk krajowych i zagranicznych, materye jedwabne, wełniane, plusze, aksamity, kretony i inne fantazyjne.

Portrety, franki, story do okien, dywany, łóżka żelazne, łóżeczka dziecinne, kołbki, wkłady do łóżek, materace, kołdry, koce, pledy podróżne, poduszki, parawany, japońskie ekraniki, hafty, makaty, wazony i wszelkie inne przybory dekoracyjne.

Podjekuje się wszelkich urzędów apartamentów od najwykwintniejszych do zupełnie skromnych umeblowań, jakoteż pokrywania i przerabiania mebli i materacy, szpanowania, dekorowania i tapetowania pokoi, zakładania firanek, dywanów, oraz wszelkich innych dekoracji.

Przez powiększenie naszego magazynu mamy duży wybór mebli i umeblowań zupełnie wykończonych, tak, że u nas rzeczy zamówione zawsze w oznaczonym czasie dostarczone być mogą.

Przez długoletnią praktykę zagraniczną i wyrobienie stosunków z pierwszemi domami fabrycznemi, możemy zadowolnić Szanowną Publiczność tak pod względem starannego wykonania i dobroci materiału, jakoteż cen i gustu.

Ciesząc się dotąd licznymi uznaniami ze strony naszej Klienteli, polecamy się i nadal łaskawym względem Szanownej Publiczności.

*Stachowski i Kiełpiński.*

## ORZECZENIE

urzędu chemicznego stoł. król. miasta Lwowa.

L. 16,148/1892.

Do pana Stefana Wierusz Niemojowskiego  
fabrykanta tutek cygaretowych we Lwowie.

Niezrównanej dobroci tych tutek dowodzi obecne orzeczenie chemicznego urzędu stoł. m. Lwowa.

Z polecenia Magistratu z d. 24 marca 1892 L. 19.148 zbadalem nadesłany przez pana papier cygaretowy, oznaczony wodnym napisem „S. W. Niemojowski“ i znalazłem, że takowy nie zawiera żadnych niewłaściwych składników i tak pod względem wydawanego procentu popiołów, jak i wydobywających się dymów odpowiada zupełnie wszelkim wymogom higienicznym.

Tutki higieniczne S. W. Niemojowskiego niezawierają żadnych składników, zdrowiu szkodliwych składników.

Z miejskiego laboratorium chemicznego.  
Z prezydium Magistratu: Lwów, 30 marca 1892.  
Mochacki w. r. Dr. M. D. Wąsowicz w. r.  
prezydent. zaprzys. chemik miejski i sądowy.

Do nabycia w składach S. W. Niemojowskiego we Lwowie Teatralna 3, Jagiellońska 6, w Krakowie Sukiennice 28, oraz we wszystkich znaczniejszych handlach i trafikach.

Ostrzega się przed naśladownictwem.

Do każdego pudełka tutek zaopatrzonego firmą S. W. Niemojowski dołącza się powyższe orzeczenie urzędu chemicznego stoł. m. Lwowa.



# WIELKI WYBÓR BIZUTERYJ

z prawdziwych a mieni szlachetnych  
moldawitów, granatów, topazów, malachitów, ametystów i t. d.

w Agencji czeskiej F. HOFMANNA

w Krakowie, ulica Grodzka, naprzeciw Magistratu.

Wykonanie gustowne. Ceny niskie.

## Objąłem Zakład Dentystyczny

po ś. p. Docencie K. Goebłu

w Krakowie, przy Placu WW. Świętych Nr. 10, 1. piętro.

Oddział techniczny zostaje pod kierunkiem p. LEMPARTA, długoletniego zastępcy ś. p. Docenta K. Goebła w czasie jego słabości. Operacje wykonywa na żądanie przy znieczuleniu.

Dr. med. Jan Starachowicz dentysta.

Największy wybór

# Fortepianów, Pianin i Fisharmonij

w Składzie

## STANISŁAWA HORSZOWSKIEGO

we Lwowie, ul. Ossolińskich 1. 14.

Sprzedaż. Zamiana. Wynajem. Ceny bezkonkurencyjne.

INARATY.

Wszystkim P. T. Inserterom, którym zależy na możliwie największym rozpowszechnieniu ich ogłoszeń w Galicyi i w Krakowie, polecamy wychodzący od lat jedenastu dziennik

## »NOWA REFORMA«

organ narodowego stronnictwa postępowego i demokratycznego.

Wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

„NOWA REFORMA“ chociaż istnieje dopiero lat 11, mimoto należy do najpoczytniejszych ze wszystkich wychodzących w Galicyi polskich dzienników i jest najwięcej rozpowszechnioną w kołach mieszczańskich, inteligencji i rolników. Prenumerata „NOWEJ REFORMY“ wynosi:

|                                                                    | rocznie | półrocznie | kwartalnie | miesięcznie |
|--------------------------------------------------------------------|---------|------------|------------|-------------|
| Na prowincyi z przesyłką pocztową . . . . .                        | 24 złr. | 12 złr.    | 6 złr.     | 2.— złr.    |
| W Państwie niemieckiem . . . . .                                   | 28 „    | 14 „       | 7 „        | 2.50 „      |
| W miejscu . . . . .                                                | 20 „    | 10 „       | 5 „        | 1.80 „      |
| Do Włoch, Francyi, Anglii, Belgii, Szwajcaryi, Turcyi itd. . . . . | 32 „    | 16 „       | 8 „        | 3.— „       |

Pojedynczy numer kosztuje 10 cent., z przesyłką pocztową 12 cent.

**Cena inseratów:** Wiersz jednołamowy, drobnem pismem (petitem) za pierwszy raz po 10 cent., za następny raz po 5 ct. Przy większych i częstszych ogłoszeniach odstępuje się odpowiedni rabat. Załączniki do „NOWEJ REFORMY“ (prospekta, cyrkularze, ogłoszenia i t. p.) przyjmuje się za cenę 1 złr. od 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, 50 cent. od 100 egzempl. dla miejscowych prenumeratorów. Należytość uprasza się naprzód nadesłać przekazem pocztowym. Numera okazowe wysyła się na żądanie darmo i oplatnie.

Adres Redakcyi i Administracyi: **Kraków, ulica św. Jana Nr. 13.**

Największy wybór

# Fortepianów, Pianin i Harmonij

w Składzie

## J. M. KORDECKIEGO

w Krakowie, ulica św. Anny, dawniej Hotel Victoria.

Sprzedaż zamienna. — wynajem.



# JAN KOLIJEWICZ



i znawca sądowy

w Krakowie

ul. Floryańska 1. 55, dom WPana Kulczyńskiego

Przyjmuje zamówienia na broń różnych systemów, przerabia strzelby kapsłowe na wszelkie inne systemy, skutecznie reperacje, dorabia osady. Posiada na składzie pałasze do szermierki. Oczyszcza rewolwery. Wszystko spiesznie i po cenach umiarkowanych. Wysyłki załatwiam jaknajspieszniej pocztą. Ręczę za dokładne wykonanie robót, polecam się Sz. P. T. Publiczności.

Na wystawach krajowych

najwyższymi nagrodami odznaczony

ZAKŁAD

## WYROBÓW OBUWIA

G. WERNERA

w Krakowie, ulica Szewska Nr. 16

poleca:

wszelkiego rodzaju obuwie męskie jak i damskie — podług najświeższych fasonów. Zakład wyrabia również tak zw. obuwie racjonalne, zastosowane do wymagań higieny. Na żądanie skutecznie takowe podług gipsowych odlewów zdjętych z nogi.

W powyższym Zakładzie dostać można wszelkich przyborów do konserwowania obuwia.

## IZYDOR WOHL

we Lwowie, ulica Sykstuska L. 6

poleca Szanownej P. T. Publiczności swój

wyłączny skład

## HERBATY ROSYJSKIEJ.

|               |                              |          |           |
|---------------|------------------------------|----------|-----------|
| Kaysew        | doskonała, czarna . . . . .  | 1/2 kilo | Złr. 1.60 |
|               | melange . . . . .            | „        | 1.80      |
| Suszong       | wyborna . . . . .            | „        | 2.—       |
|               | najlepsza . . . . .          | „        | 3.—       |
| Melange       | karawanowa . . . . .         | „        | 4.—       |
|               | Nr. I. . . . .               | „        | 3.20      |
| Fu-czu Fu     | „ II. . . . .                | „        | 46.0      |
|               | „ III. . . . .               | „        | 5.—       |
|               | „ . . . . .                  | „        | 2.40      |
| K. & S. Popow | „ funt 1 rs. 60 kop. . . . . | „        | 3.—       |
|               | „ 2 „ . . . . .              | „        | 3.75      |
|               | „ 3 „ 50 „ . . . . .         | „        | 3.75      |
| Wysiewki      | wyborna . . . . .            | 1/2 kilo | Złr. 1.60 |
|               | H. prima . . . . .           | „        | 1.80      |
|               | non plus ultra . . . . .     | „        | 2.50      |

Łaskawe zlecenia odwrotną pocztą.

Opakowanie franko, kupcom rabat.

## Dra Rosa'ego Balsam życia

jest środkiem domowym łagodnie i skutecznie działającym, od przeszło lat 30 znanym, przywracającym trawienie, apetyt i usuwającym wzdęcie.

Wielka flaszka 1 złr., mała 50 ct., pocztą 20 ct. więcej.

Wszystkie części opakowania zaopatrzone prawnie deponowaną marką ochronną, uwidocznioną obok.

Poleca się również:

„Praską Uniwersalną Maść Domową“.

Takowa okazała się po wielu doświadczeniach jako skuteczny środek przy czyszczeniu, gojeniu bólowych miejsc i działa przytem usmierzająco i rozwalniająco.

W dozach po 35 i 25 ct., pocztą 6 ct. więcej.

Wszystkie części opakowania zaopatrzone prawnie deponowaną marką ochronną, uwidocznioną obok.

Skład główny:

**B. FRAGNER, PRAG**

Nr. 203-204, Kleinseile, apt. pod czarnym orłem.

Przesyłka pocztowa codziennie.